





唐  
根除  
喘止痰消  
除色根除



# 南越情勢方收危急

## 泰萊抵西貢視察越共出沒地區

【本報西貢十八日電】泰國總理泰萊，今日由曼谷乘機抵西貢，視察越共出沒地區。泰萊在抵西貢後，即乘車前往西貢郊區，視察越共出沒地區。泰萊在視察過程中，曾與當地官員及軍隊領袖會談，並視察了越共出沒地區。泰萊在視察後，對越共出沒地區的形勢表示關注，並表示泰國政府將繼續與美國政府合作，以維護南越的安全。

# 個人崇拜作風

## 周恩來不耐煩

【路透社莫斯科十七日電】周恩來在莫斯科，對個人崇拜作風表示不耐煩。周恩來在與蘇聯領導人會談時，曾明確表示，他反對任何個人崇拜作風，並認為這是不符合共產黨原則的。周恩來並表示，他將繼續與蘇聯領導人合作，以促進中蘇兩國之間的友好關係。

# 至少要五十年

## 才能解除困難

【路透社莫斯科十七日電】周恩來在莫斯科，表示至少需要五十年才能解除目前的困難。周恩來在與蘇聯領導人會談時，曾表示，目前的困難是長期的，需要時間來解決。周恩來並表示，他將繼續與蘇聯領導人合作，以促進中蘇兩國之間的友好關係。



赫魯曉夫在蘇共大會致開幕辭

【路透社莫斯科十七日電】赫魯曉夫在蘇共大會致開幕辭，表示蘇聯將繼續與中國合作。赫魯曉夫在致辭中，強調了蘇聯與中國之間的友好關係，並表示蘇聯將繼續支持中國的革命事業。赫魯曉夫並表示，蘇聯將繼續與中國合作，以促進兩國之間的友好關係。

# 富馬赴耶拉邦

## 組織聯合政府

【本報西貢十八日電】富馬已於昨日啟程前往耶拉邦，組織聯合政府。富馬在前往耶拉邦途中，曾與當地官員會談，並表示他將繼續與美國政府合作，以維護南越的安全。富馬並表示，他將繼續與當地官員合作，以組織聯合政府。

# 溫莎公爵夫婦

## 將出現美電報

【路透社倫敦十七日電】溫莎公爵夫婦將出現美電報，表示他們將繼續留在美國。溫莎公爵夫婦在抵達美國後，曾與美國政府官員會談，並表示他們將繼續留在美國。溫莎公爵夫婦並表示，他們將繼續與美國政府合作，以促進兩國之間的友好關係。

# 進出口趨平衡

## 去秋迄今各達五百六十萬磅

【路透社倫敦十七日電】進出口貿易趨平衡，去秋迄今各達五百六十萬磅。根據最新的統計數據顯示，英國的進出口貿易在過去一年中趨於平衡。這表明英國的經濟在過去一年中表現良好，並能夠滿足國內的需求。

# 蘇共爭取外蒙

## 門爭凡十一年

【路透社莫斯科十七日電】蘇共爭取外蒙，門爭凡十一年。蘇聯政府表示，他們將繼續爭取外蒙，並表示這是一場長期的鬥爭。蘇聯政府並表示，他們將繼續與中國政府合作，以促進兩國之間的友好關係。

# 發生爆炸

## 死傷數十人

【路透社西貢十八日電】發生爆炸，死傷數十人。據初步調查顯示，爆炸發生在西貢郊區，造成多人死傷。目前，有關部門正在對爆炸原因進行調查，並已採取措施防止類似事件再次發生。

### 記和 鹽拾

行洋記和理經總

### 顏色多種 歷久不變

可使香港的屋宇煥然一新！

### WEW BABY BELLING

BOILING PLATES

### 九喘哮喘除

義拾唐



本港新聞

計劃遠征喜瑪拉雅山

英陸軍在石崗訓練

三人跌落深坑受傷

【特訊】新英陸軍遠征喜瑪拉雅山，由英陸軍部派員，先遣隊，昨晚在石崗訓練，由英陸軍部派員，先遣隊，昨晚在石崗訓練，由英陸軍部派員，先遣隊，昨晚在石崗訓練...

黃明行劫不遂

更復逞兇傷人

兩匪成立判入獄十五月

【特訊】本月廿二日，黃明行劫不遂，更復逞兇傷人，兩匪成立判入獄十五月...

英皇道清晨車禍

老翁容賢圖

遭巴士撞死

【特訊】英皇道清晨車禍，老翁容賢圖，遭巴士撞死...

索取醫藥費家用

張愛瓊被斬五六刀

有人赴署投案自認有關

【特訊】索取醫藥費家用，張愛瓊被斬五六刀，有人赴署投案自認有關...

急公好義之三十八位

急公好義之三十八位

急公好義之三十八位...

歐陽慧被沸水燙傷

更遭風扇擊傷手指

女傭在叢林大解被蛇咬傷

【特訊】歐陽慧被沸水燙傷，更遭風扇擊傷手指，女傭在叢林大解被蛇咬傷...

涉嫌觸犯

禁制藥例

【特訊】涉嫌觸犯禁制藥例...

利伊

利伊

利伊... 利伊...

開業啓事

開業啓事

開業啓事... 開業啓事...

山拿

山拿

山拿... 山拿...

大觀樓 灣仔中心區最理想地點! 洛克道446-452號 (鄰近紐約戲院) 背山面海·交通便利 地點旺盛·一樣三伙 門戶分明·並無後座 特設名貴電梯兩部 分層出售·分期付款 八八折優待十四天·每層由：二萬餘元起

僑豐大廈 三年付款 不加利息 僑豐建築有限公司 地址：香港華人行四樓301室 電話：2196 2605 地盤電話：660616

四海大廈 折九價特 內購特項 地址：香港華人行四樓301室 電話：2196 2605 地盤電話：660616

厦大德寶 住宅理想區馬路 地址：香港華人行四樓301室 電話：2196 2605 地盤電話：660616

厦大興泰 街安聯及道角頭牛塘官龍九 地址：香港華人行四樓301室 電話：2196 2605 地盤電話：660616

理想唐樓 九龍旺盛地區... 地址：香港華人行四樓301室 電話：2196 2605 地盤電話：660616



受獎之張賜書氏，爲臨縣區街坊會理  
○七七號守員。  
被拘男子方入監行竊即爲女子所  
扒竊矣。受

(廿二)

余莊(九龍巴)  
○四六三四號票員。  
彼等聞一男

受與之張賜膏氏，爲助鴉片煙坊會理  
出該男子推得，欲追時擲去落免通某一樓

(廿二) 余莊（九龍巴士）  
被拘男子方入屋行竊即爲女子所  
扒竊案，受

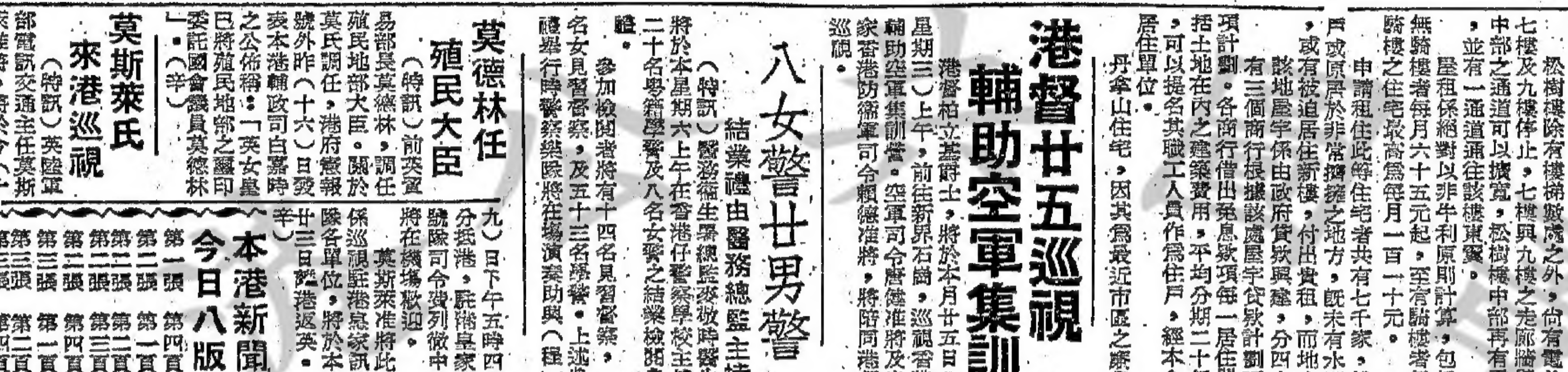
線音磁帶高度  
 合各式錄音  
 線電行均售  
 成洋行

僑豐建  
洽購處 香  
電話 21196

鏡仔焚去，該小童亦被焚重傷送院途中斃。

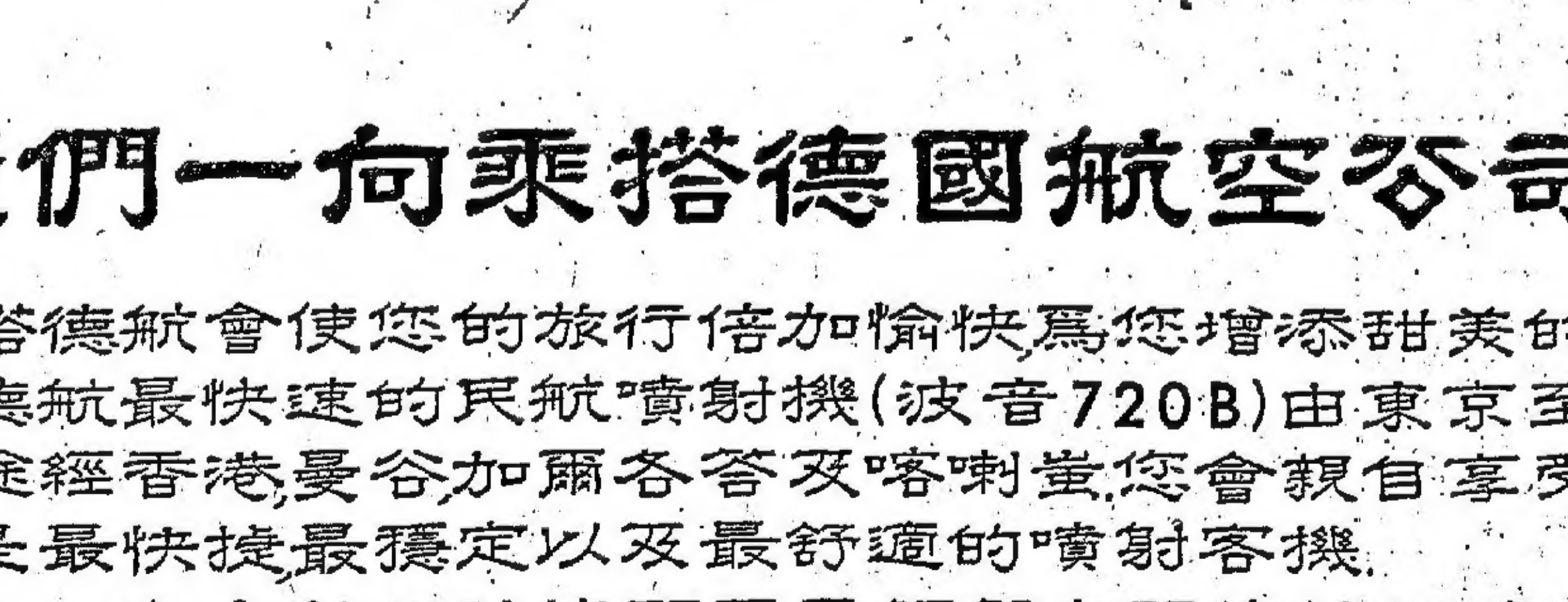
三

1. The first part of the document is a title page. It contains the title of the document, the author's name, and the date of the document. The title is "The first part of the document is a title page. It contains the title of the document, the author's name, and the date of the document." The author's name is "The author's name is the name of the person who wrote the document." The date of the document is "The date of the document is the date when the document was written." The title page is the first page of the document and it contains the title, author's name, and date of the document.



100

100

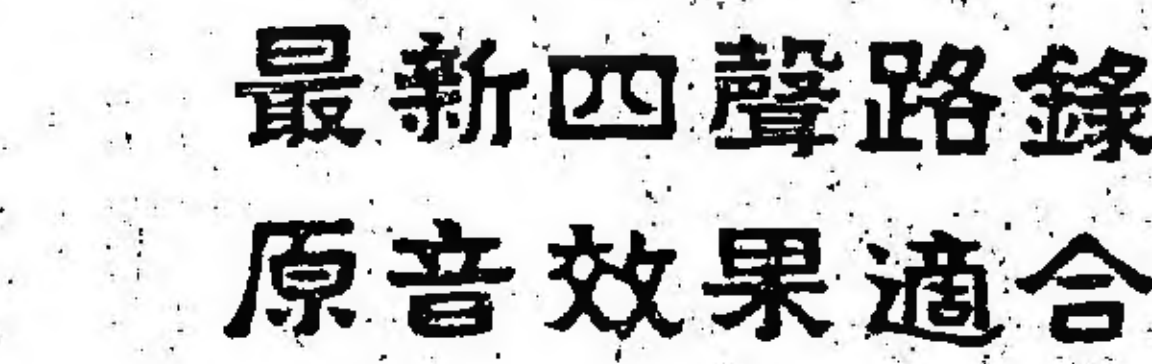


乘搭德航會使您的旅行倍加愉快爲您增添甜美的回憶  
乘德航最快速的民航噴射機(波音720B)由東京至德國  
沿途經香港,曼谷,加爾各答及喀喇蚩,您會親自享受到德  
航是最快捷,最穩定以及最舒適的噴射客機。



---

# BASF



---

**僑豐建**  
洽購處 香  
電話 21196



# 本港新聞 2

## 中共揚言六個月內 准許十萬人赴港澳

華僑出口服務社在廣州召集會議  
今後屈蛇偷渡來港之大陸客必多

(廣州特訊)中共揚言六個月內准許十萬人赴港澳，此項消息在華僑界引起極大震動。據悉，中共當局最近在香港及澳門設立了多個辦事處，並派員前往各地進行宣傳，鼓動大陸居民前往港澳。華僑出口服務社在廣州召集了一場緊急會議，討論應對策略。與會者認為，中共此舉旨在削弱香港及澳門的經濟地位，並為其政治目的服務。他們呼籲華僑界團結一致，共同維護港澳的繁榮與穩定。

## 澳一名流被帶赴港 傳能提供間諜資料

澳警方三位高級人員今晨來港  
澳警方三位高級人員今晨來港，據悉與一名被帶赴港的澳名流有關。傳聞該名流能提供有關間諜活動的重要資料。澳警方表示，他們正在密切關注事態發展，並已加強了對相關人員的監控。此舉引起了國際社會的廣泛關注，人們對澳門的安全局勢表示擔憂。

## 名園西街萬元鉅劫 兩被告否認犯罪

陳志芬被刺傷  
劉振球涉嫌將解院審

名園西街發生的一起萬元鉅額搶劫案，兩名被告在法庭上否認了犯罪。據悉，案發於昨晚深夜，兩名歹徒闖入該處，搶劫了價值一萬多元的財物。警方在接到報警後迅速趕到現場，但歹徒已逃之夭夭。目前，警方正全力追緝中。在法庭上，兩名被告辯稱他們是無辜的，並要求撤銷指控。

## 陳志芬被刺傷 劉振球涉嫌將解院審

劉振球涉嫌將解院審，陳志芬被刺傷。據悉，劉振球涉嫌在案發現場對陳志芬進行了攻擊，導致其受傷。警方表示，他們已經掌握了部分證據，並將於近日內對劉振球進行審理。陳志芬目前正在醫院接受治療，情況穩定。

## 李勤強劫孕婦 重判四三年半

李勤強劫孕婦，重判四三年半。據悉，李勤強因搶劫一名孕婦，被法院判處重刑。法院認為，李勤強的行為嚴重威脅到了婦孺的安全，必須予以嚴懲。李勤強在法庭上表示服罪，並請求減輕刑罰。法院最終決定，李勤強將被判處三年半監禁。

## 世界五百 門漫遊

世界五百門漫遊，據悉，這是一項旨在促進國際交流與合作的活動。活動將邀請來自世界各地的五百名代表，共同探討全球性問題。活動期間，代表們將舉行多場會議和研討會，並參觀當地的文化景點。此舉旨在加強各國之間的友誼與合作，共同為構建人類命運共同體而努力。

## 淫書充斥市面 落墮德道會社响影

淫書充斥市面，落墮德道會社响影。據悉，近年來，市面流通的淫書數量激增，對社會風氣產生了負面影響。德道會社對此表示強烈不滿，並呼籲政府加強對出版物的監管。他們認為，淫書的泛滥不僅損害了青少年的身心健康，也破壞了社會的公序良俗。政府應採取有效措施，嚴厲打擊淫書的生產與銷售。

## 偷渡入境人數遞增 法庭決予嚴厲處分

偷渡入境人數遞增，法庭決予嚴厲處分。據悉，近期偷渡入境的人數呈上升趨勢，這給國家的邊境安全帶來了威脅。法庭表示，對於偷渡入境的行為，將依法嚴懲，絕不姑息。他們呼籲公眾配合政府的工作，共同維護國家的安全與穩定。

## 謀殺強姦製毒運毒 本月刑案八宗 高院明日開審

謀殺強姦製毒運毒，本月刑案八宗，高院明日開審。據悉，這八宗案件涉及多種嚴重犯罪，包括謀殺、強姦、製毒和運毒等。高院將於明日開始審理這些案件，預計將持續數日。公眾對這些案件的審理表示關注，希望法律能給予公正的裁決。

## 英海盜藏嫌涉生開 元萬逾值價 天六候押查偵待案

英海盜藏嫌涉生開，元萬逾值價，天六候押查偵待案。據悉，一名涉嫌開闢海盜活動的嫌犯，被警方扣押並移送法庭審理。警方表示，該嫌犯涉及一起價值超過一萬元的海盜案。目前，警方正在進一步調查中，以確定是否還有其他涉案人員。

## 香港九龍地方法院小錢債案

香港九龍地方法院小錢債案，據悉，這是一起涉及債務糾紛的案件。原告向法院提起訴訟，要求被告償還欠款。法院將於近日內開庭審理此案。雙方當事人表示，他們將根據法院的判決履行義務。

## 通告

通告，關於英國註冊商標第九二二五號。據悉，英國政府最近頒布了一項關於商標註冊的通告，要求所有在英國註冊的商標主人在規定期限內提交相關證明文件。否則，該商標可能會被取消註冊資格。此舉旨在加強對商標的保護，維護消費者的權益。

## 捷記洋行啓事

捷記洋行啓事，本行代理各國名廠貨物，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

## 申請入英籍通告

申請入英籍通告，凡符合條件的申請人，請於規定期限內提交申請。詳情請參閱相關法律法規。政府將對申請進行審核，並根據審核結果作出決定。

## 五華旅港同鄉會通告

五華旅港同鄉會通告，本會將於近日內舉行會員大會，商討重要事項。請全體會員準時出席。會議地點：香港中環某某酒店。特此通告。

## 轉換電話號碼通告

轉換電話號碼通告，本行因業務需要，將部分電話號碼進行調整。請客戶留意，並按新號碼撥打。新號碼：某某某某。特此通告。

## 香港高等法院大錢債案

香港高等法院大錢債案，據悉，這是一起涉及巨額債務糾紛的案件。原告向法院提起訴訟，要求被告償還欠款。法院將於近日內開庭審理此案。雙方當事人表示，他們將根據法院的判決履行義務。

## 香港九龍地方法院小錢債案

香港九龍地方法院小錢債案，據悉，這是一起涉及債務糾紛的案件。原告向法院提起訴訟，要求被告償還欠款。法院將於近日內開庭審理此案。雙方當事人表示，他們將根據法院的判決履行義務。

## 通告

通告，關於英國註冊商標第九二二五號。據悉，英國政府最近頒布了一項關於商標註冊的通告，要求所有在英國註冊的商標主人在規定期限內提交相關證明文件。否則，該商標可能會被取消註冊資格。此舉旨在加強對商標的保護，維護消費者的權益。

## 通告

通告，關於英國註冊商標第九二二五號。據悉，英國政府最近頒布了一項關於商標註冊的通告，要求所有在英國註冊的商標主人在規定期限內提交相關證明文件。否則，該商標可能會被取消註冊資格。此舉旨在加強對商標的保護，維護消費者的權益。

## 通告

通告，關於英國註冊商標第九二二五號。據悉，英國政府最近頒布了一項關於商標註冊的通告，要求所有在英國註冊的商標主人在規定期限內提交相關證明文件。否則，該商標可能會被取消註冊資格。此舉旨在加強對商標的保護，維護消費者的權益。

### 法國東方匯理銀行啓事

本銀行特聘  
呂培英先生為本行總經理

諸君惠顧希為留意是幸

一九六一年十月

### 香港新會商會通告

本會現接獲東華三院函件，以清理舊東華三院墳場，其中部分墳場為海外各埠同鄉之先人墳墓，現已遷往新墳場。凡屬該墳場之墳墓，請於規定期限內，持證明文件前來辦理遷葬手續。逾期不理，後果自負。特此通告。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九六一年度之稅務條例。凡屬該條例之範圍，請各界人士留意。詳情請參閱相關法律法規。特此公佈。

### 廣告

碼號冊註樣圖國英  
號六八壹二〇九第

此廣告旨在宣傳英國註冊商標，並提供相關服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環某某街。電話：某某某某。

### 廣告

此廣告旨在宣傳某種產品，並提供相關服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環某某街。電話：某某某某。

### 廣告

此廣告旨在宣傳某種產品，並提供相關服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環某某街。電話：某某某某。

### 廣告

此廣告旨在宣傳某種產品，並提供相關服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環某某街。電話：某某某某。







卷之九 具 屬 南 元

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

[illegible]

### 連場盛況

正一週名劇分晚演出  
時間開場便利觀眾乘車

前輪裝有碟形車胎

### 新到 福特 領事牌 315 汽車

流線型豪華車身  
小型車經濟方便

夏巴洋行

香港電話：七七一—二  
九龍電話：六三一〇七

每加侖汽油可行駛35哩



### 連場盛況

正一週名劇分晚演出  
時間開場便利觀眾乘車

前輪裝有碟形車胎

### 新到 福特 領事牌 315 汽車

流線型豪華車身  
小型車經濟方便

夏巴洋行

香港電話：七七一—二  
九龍電話：六三一〇七

每加侖汽油可行駛35哩



### 連場盛況

正一週名劇分晚演出  
時間開場便利觀眾乘車

前輪裝有碟形車胎

### 新到 福特 領事牌 315 汽車

流線型豪華車身  
小型車經濟方便

夏巴洋行

香港電話：七七一—二  
九龍電話：六三一〇七

每加侖汽油可行駛35哩



### 連場盛況

正一週名劇分晚演出  
時間開場便利觀眾乘車

前輪裝有碟形車胎

### 新到 福特 領事牌 315 汽車

流線型豪華車身  
小型車經濟方便

夏巴洋行

香港電話：七七一—二  
九龍電話：六三一〇七

每加侖汽油可行駛35哩





全體總理合捐 暫供日間服務

赤雄、生光等、鼓吹洪、鄧掌鑑、陳超常及醫院總理歡迎。

儀式簡單隆重，官出席者有周有敦致詞，指出官廳裡有感於本院前次對於急症院例，需用救護車之病者，向來無別，大損救護及四方面之預防協助，頗成不便，時請以此救護車，供周廣應用，並謂救護車停於候診之舉行，乃在醫院界人士加緊對鄰城醫院之認識。

演詞如后：

周有敦

本誌自去年擴充愛醫院救護車

昨日新界民政署長何禮文明經啓用之博

署長

總理之慷慨捐輸，深表謝忱，其詞例如下：

「本署先生各位嘉賓  
「本人被邀參加此次典禮  
至深謝忱。本人知各在座諸  
位，均係加緊救護周主席暨列位總  
監，盼與本人同勉，共為新界人士，擔  
負救護之盛舉。」

「本港人士  
亦尤為新界人士，擔  
負救護之盛舉。」

與政府合作，發展發展之醫院界之博

(區彬濤)

並在港九分設家禽供銷

巡視博愛醫院

詳視設備歷時凡旬餘鐘

上諸閣  
 無人認  
 將依  
 當之辦  
 欲自行  
 額上諸  
 於一九  
 領許可  
 正東方  
 該公司  
 品之輸  
 柏利亞  
 加坡、  
 等內訪  
 程內訪  
 資及新  
 所製機  
 造者為  
 氏康  
 部長柏  
 利亞  
 家認識


週末開村代表大會

[illegible]

（特訊）亞當姆品劑調查工作管  
（澳門）公需要者。種貨品

深水埗最佳地區  
位於南昌街與北河街之間  
大南街265至275號（一連

（新華社）



添水域最佳地區  
位於南昌街與北河街之間  
大南街265至275號（一連

正式一梯兩伙 · 特大唐樓  
 特價  
 九折  
 尚餘五天  
 快將完成  
 所餘無多  
 欲購從速

1

治賜康：  
周大福珠寶金行有  
香港總行大道中一四八號  
香港分行大道西二四二號  
九龍分行彌敦道三四一號  
九龍分行青山道二二二號  
以記建築公司  
地盤辦事處大馬街二六五至二七

購置 小馬達

請認明

雙E牌

英國電器公司出品

●馬力由 $\frac{1}{12}$ 至1匹

●交流及直流俱備

工業、商業及住家無不合用

總代理：英商怡和機器有限公司

香港文咸街廿二號怡和大厦 電話：三五九一一

九龍弥敦道都利大厦 電話：五三〇〇五

1955年9月

[illegible]

# 快市牌電動計算機

是現代工商各業不可缺少的機器

獨有特點：

- (一) 機身細小佔面積丁方不及十一英寸
- (二) 開動時無噪聲不碍他人辦公
- (三) 極少控制鈕鍵使用方便容易學習
- (四) 運轉快速各種繁複計算答案能在十分鐘間完成
- (五) 用著名瑞典鋼製成輕巧耐用

C A 1-13

快市牌各種計算機暢銷世界一百一十國工廠分設瑞典及西德兩國

總代理：宏記有限公司

香港畢打街 中環大廈地下商場  
電話：20888, 23580, 23629

「快市」牌電動計算機，將於本週內陳列於香港文具儀器展覽會歡迎參觀

詳情請撥  
電話詢問

快市牌  
手寫打字機

快市牌  
逐行打字機

快市牌  
手寫計算機

快市牌  
加數機

快市牌  
複印機

W-67

**東芝牌** 自動電飯煲  
主婦的恩物

使用最方便將米和水放在煲內一開電鈕  
飯煮熟後自動開閥保證不焦不潤不硬。

**粒粒香噴噴**



**Toshiba**

東芝牌自動電飯煲備有大中小三型  
可供 4-6 人用 6-8 人用及 10-12 人飯量

總代理：**民安行**  
香港電話大馬四號 電話：22360

陳列室：中環大廈地下 80 及 82 室 電話：25084

雪櫃

北極牌

1961年豪華新款

FRIGIDAIRE

僅身櫃，尺寸立九積容，地抵已經  
改，位地省銷，璣玲小矮，寸四升  
寬部內，開緊動自，門全安性優良  
，用藥啟一女仕明精，到週計款啟

具萬百五千二達量銷球全櫃雪牌極北

優點點優  
表更表外  
飲參觀此

司公極北商發，理經總

一六八八五，四七〇五，新嘉坡，下地竹打士羅吉，實利隆

凡在本月份購買北極牌雪櫃繼續贈送空氣清濾器一個功能辟除  
雪櫃內一切異味側面附有溫度表顯示雪櫃之溫度是否正常一物  
兩用實為家庭用雪櫃所必備之附屬品







# 小童羣益會銀禧紀念 舉辦遊藝慶祝大會

## 由廿四日起一連五天節目豐富

【本報訊】小童羣益會為慶祝該會成立廿五週年紀念，特於本月廿四日至廿八日，在該會禮堂舉行「遊藝慶祝大會」，並由該會主辦，並由各界人士贊助，共計有十多個團體參加，節目豐富，包括：(一)廿四日：在該會禮堂舉行「慶祝大會」，由該會主席主持，並由各界人士致詞，隨後舉行「遊藝表演」，由該會各分會表演，包括：(二)廿五日：在該會禮堂舉行「遊藝表演」，由該會各分會表演，包括：(三)廿六日：在該會禮堂舉行「遊藝表演」，由該會各分會表演，包括：(四)廿七日：在該會禮堂舉行「遊藝表演」，由該會各分會表演，包括：(五)廿八日：在該會禮堂舉行「遊藝表演」，由該會各分會表演，包括：

# 美滿家庭先決條件 家庭應充滿風趣

美滿家庭先決條件，在於家庭成員之間，能保持一種和諧、愉悅、充滿風趣的氣氛。家庭成員應多溝通、多交流，共同營造一個溫馨、快樂的家。

# 女青訪今 世界青年訪團抵港

【本報訊】世界青年訪團一行十餘人，於今日抵達香港，展開為期三天的訪問。該訪團由美國出發，途經多國，此次來港訪問，旨在加強與香港青年的交流與合作。

# 育嬰常識訓練班 十九名母親獲獎

【本報訊】由衛生局主辦的「育嬰常識訓練班」，已圓滿結束。在該班中，共有十九名母親表現優異，獲頒發獎狀，以表彰她們在學習育嬰常識方面所取得的成就。

# 淡水魚略降 豬牛羊價順

【本報訊】昨日市場行情顯示，淡水魚類價格略有下降，而豬、牛、羊等肉類價格則保持平穩。市場交易活躍，市民採購踴躍。

### 家庭衛生講座

由石藍主講，內容包括：家庭衛生常識、常見疾病預防、營養與健康等。歡迎各界人士參加。

### 自己動手

本報特闢「自己動手」專欄，為讀者提供各種生活小常識、DIY教程等，幫助讀者解決生活中的各種問題。

### 粉飾住宅

本報特闢「粉飾住宅」專欄，為讀者提供各種家居裝飾建議、裝修技巧等，幫助讀者營造一個舒適、美觀的家居環境。

### 一個好妻子

本報特闢「一個好妻子」專欄，探討婚姻與家庭關係，為讀者提供有關婚姻經營、家庭和諧等方面的建議。

### 金銀珠寶

本報特闢「金銀珠寶」專欄，為讀者提供有關金銀首飾、珠寶玉石的選購、保養等方面的知識。

### 美食天地

本報特闢「美食天地」專欄，為讀者提供各種美食食譜、烹飪技巧等，滿足讀者對美食的熱愛。

### 各地通訊

本報特闢「各地通訊」專欄，為讀者提供有關各地新聞、事件等方面的報導。

### 印尼政府宣佈實施必需品分配制

【本報訊】印尼政府為穩定物價、保障民生，已宣佈實施必需品分配制。該制度將對糧食、油、糖等必需品進行配額分配，以確保市民能以合理價格購得所需物資。

### 米鹽油糖布料均在管制之列

【本報訊】印尼政府實施的必需品分配制，不僅涵蓋糧食、油、糖等食品，還包括布匹、鹽等日用品。政府將嚴格執行配額制度，嚴厲打擊囤積居奇行為。

### 大陸青年苦悶

【本報訊】大陸青年在當前的社會環境下，普遍感到苦悶與迷茫。他們在追求理想與現實壓力之間，面臨著巨大的心理負擔。

### 紅和專有問題

【本報訊】關於「紅」與「專」的問題，社會各界存在著不同的看法。有人認為應堅持「紅」的方針，有人則主張強調「專」的領導。

### 現發會新

【本報訊】現發會（現貨發售會）已正式成立，旨在促進現貨貿易，服務廣大市民。該會將定期舉辦各類現貨展銷活動。

### 菲島選災

【本報訊】菲律賓島嶼近期遭受嚴重災情，多處地區發生山崩、洪水等災害，造成人員傷亡與財產損失。國際社會已紛紛伸出援手，提供救災物資。

### 馬來西亞團結諮詢會

【本報訊】馬來西亞團結諮詢會已召開會議，討論當前國家發展與團結問題。會議強調應加強各族群間的交流與合作，共同為國家繁榮穩定努力。

### 下月舉行會議

【本報訊】某重要組織定於下月舉行年度會議，屆時將匯報工作進展並討論未來發展計劃。該會議被視為該組織發展歷程中的關鍵時刻。

### 馬來西亞政府將派副內長

【本報訊】馬來西亞政府已決定派遣副內政部長率領代表團赴古晉出席重要會議。此舉顯示了馬政府對該地區事務的重視。

### 大陸青年苦悶

【本報訊】大陸青年在當前的社會環境下，普遍感到苦悶與迷茫。他們在追求理想與現實壓力之間，面臨著巨大的心理負擔。

### 現發會新

【本報訊】現發會（現貨發售會）已正式成立，旨在促進現貨貿易，服務廣大市民。該會將定期舉辦各類現貨展銷活動。

### 菲島選災

【本報訊】菲律賓島嶼近期遭受嚴重災情，多處地區發生山崩、洪水等災害，造成人員傷亡與財產損失。國際社會已紛紛伸出援手，提供救災物資。

### 馬來西亞團結諮詢會

【本報訊】馬來西亞團結諮詢會已召開會議，討論當前國家發展與團結問題。會議強調應加強各族群間的交流與合作，共同為國家繁榮穩定努力。

### 下月舉行會議

【本報訊】某重要組織定於下月舉行年度會議，屆時將匯報工作進展並討論未來發展計劃。該會議被視為該組織發展歷程中的關鍵時刻。

### 馬來西亞政府將派副內長

【本報訊】馬來西亞政府已決定派遣副內政部長率領代表團赴古晉出席重要會議。此舉顯示了馬政府對該地區事務的重視。

### 大陸青年苦悶

【本報訊】大陸青年在當前的社會環境下，普遍感到苦悶與迷茫。他們在追求理想與現實壓力之間，面臨著巨大的心理負擔。

### 現發會新

【本報訊】現發會（現貨發售會）已正式成立，旨在促進現貨貿易，服務廣大市民。該會將定期舉辦各類現貨展銷活動。

### 各地通訊

本報特闢「各地通訊」專欄，為讀者提供有關各地新聞、事件等方面的報導。

### 印尼政府宣佈實施必需品分配制

【本報訊】印尼政府為穩定物價、保障民生，已宣佈實施必需品分配制。該制度將對糧食、油、糖等必需品進行配額分配，以確保市民能以合理價格購得所需物資。

### 米鹽油糖布料均在管制之列

【本報訊】印尼政府實施的必需品分配制，不僅涵蓋糧食、油、糖等食品，還包括布匹、鹽等日用品。政府將嚴格執行配額制度，嚴厲打擊囤積居奇行為。

### 一個好妻子

本報特闢「一個好妻子」專欄，探討婚姻與家庭關係，為讀者提供有關婚姻經營、家庭和諧等方面的建議。

### 粉飾住宅

本報特闢「粉飾住宅」專欄，為讀者提供各種家居裝飾建議、裝修技巧等，幫助讀者營造一個舒適、美觀的家居環境。

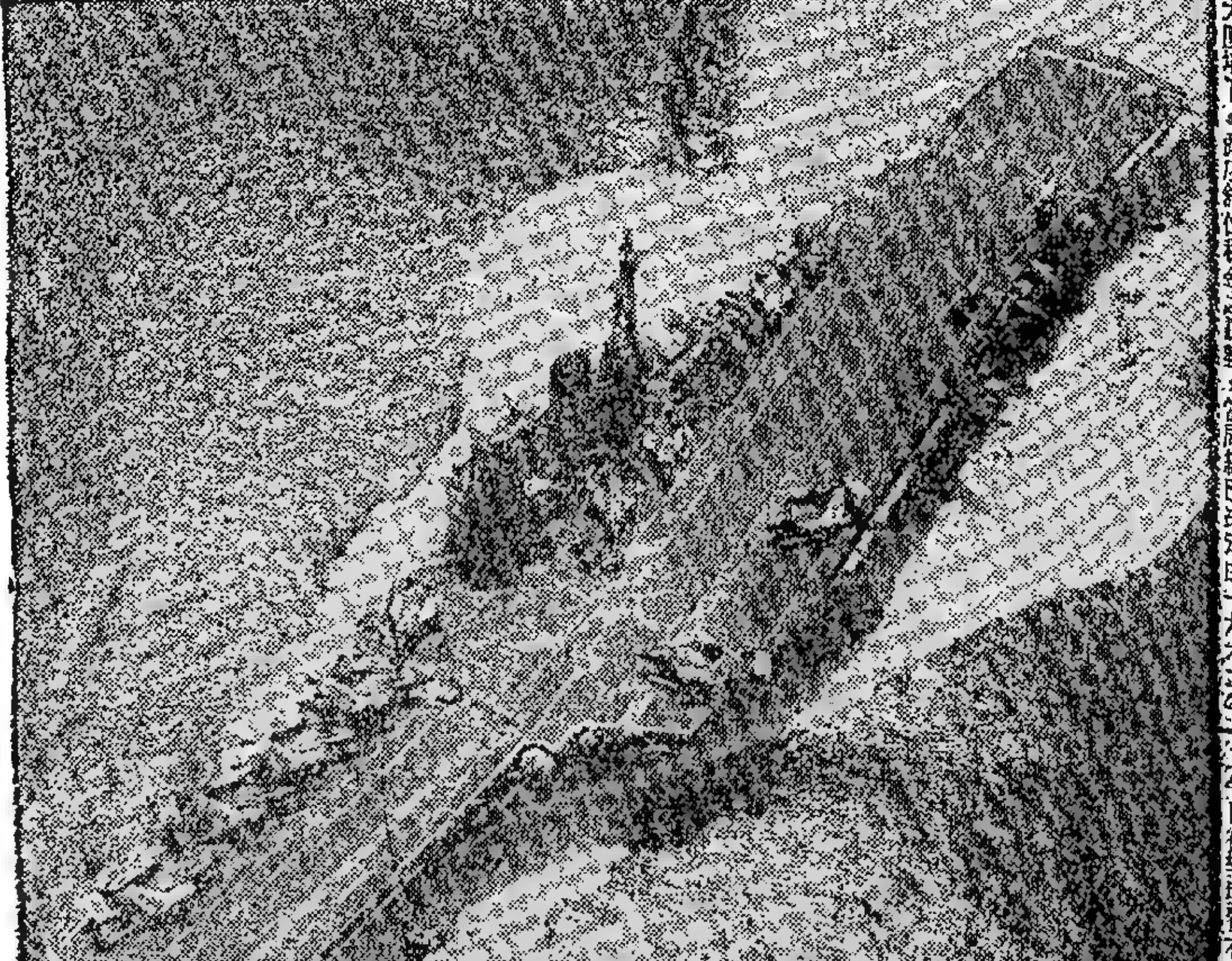
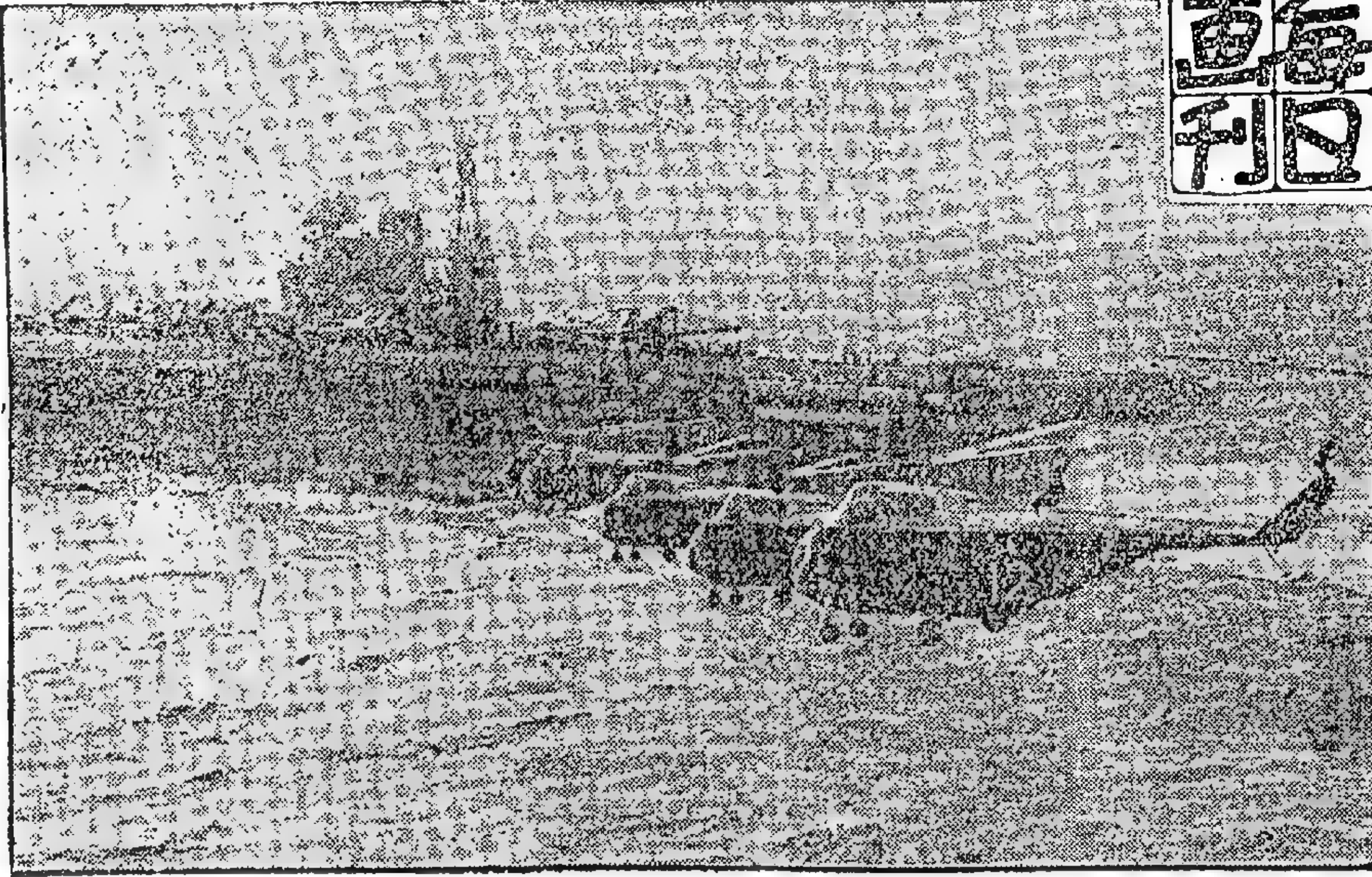
### 自己動手

本報特闢「自己動手」專欄，為讀者提供各種生活小常識、DIY教程等，幫助讀者解決生活中的各種問題。



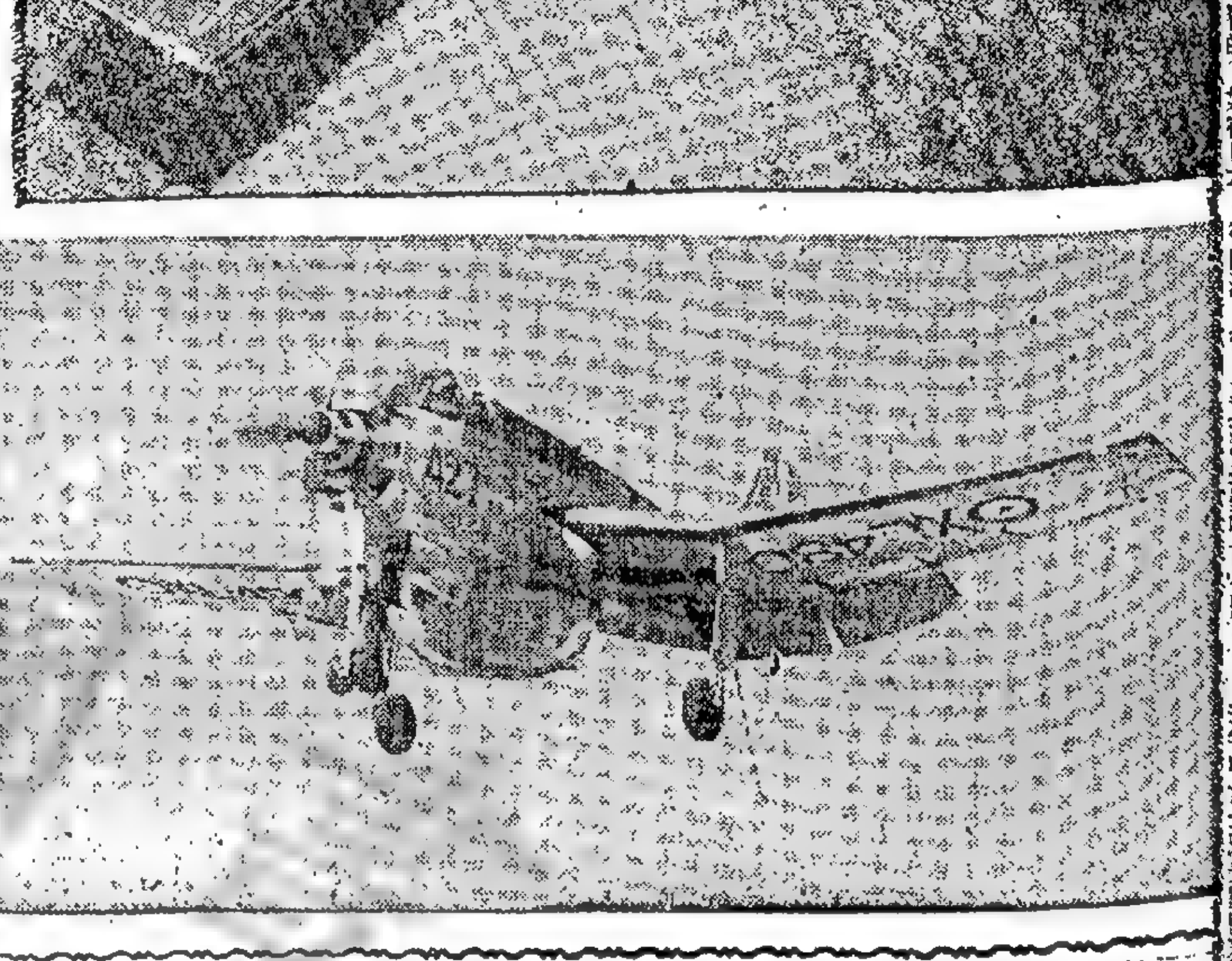
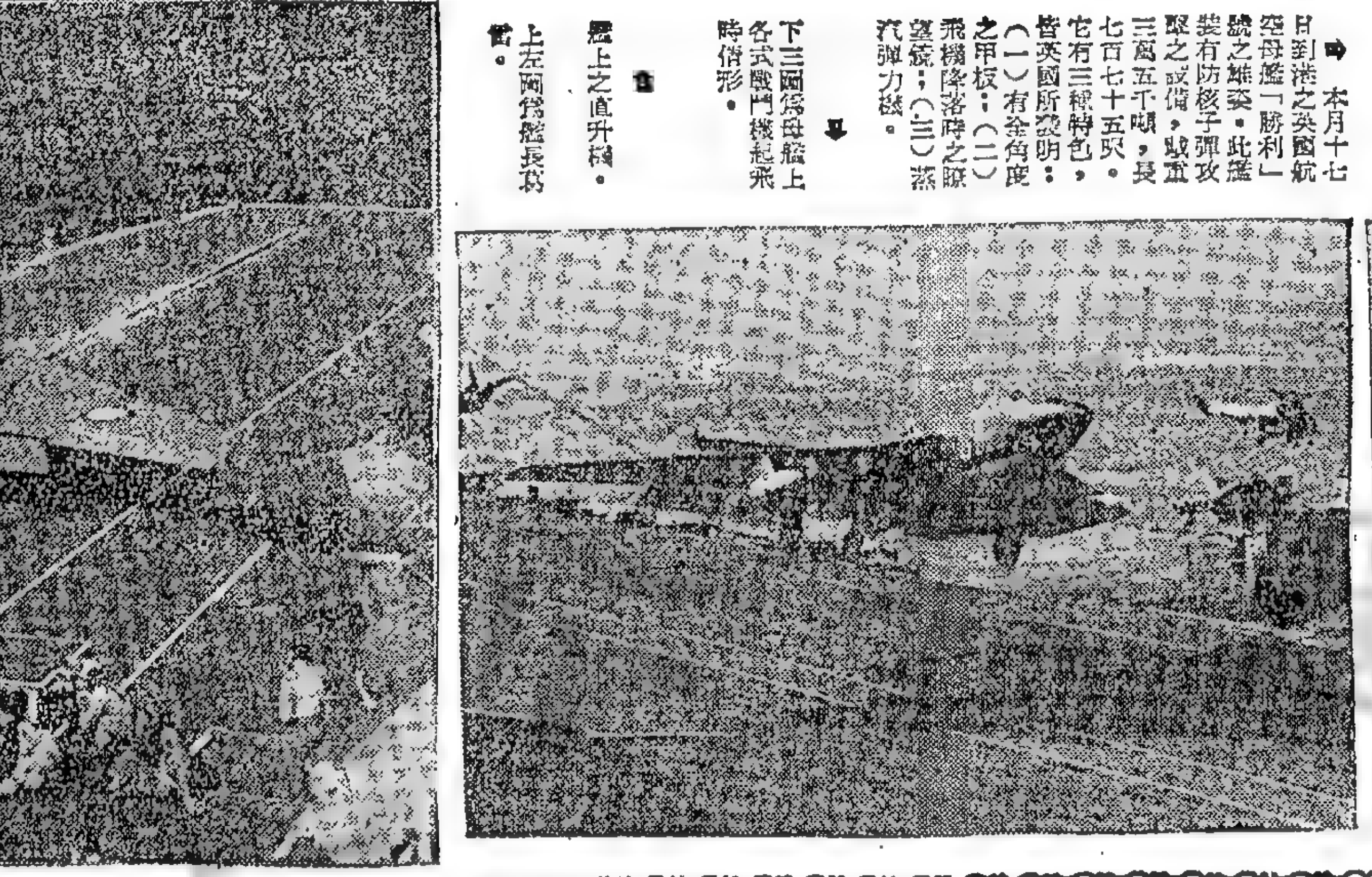
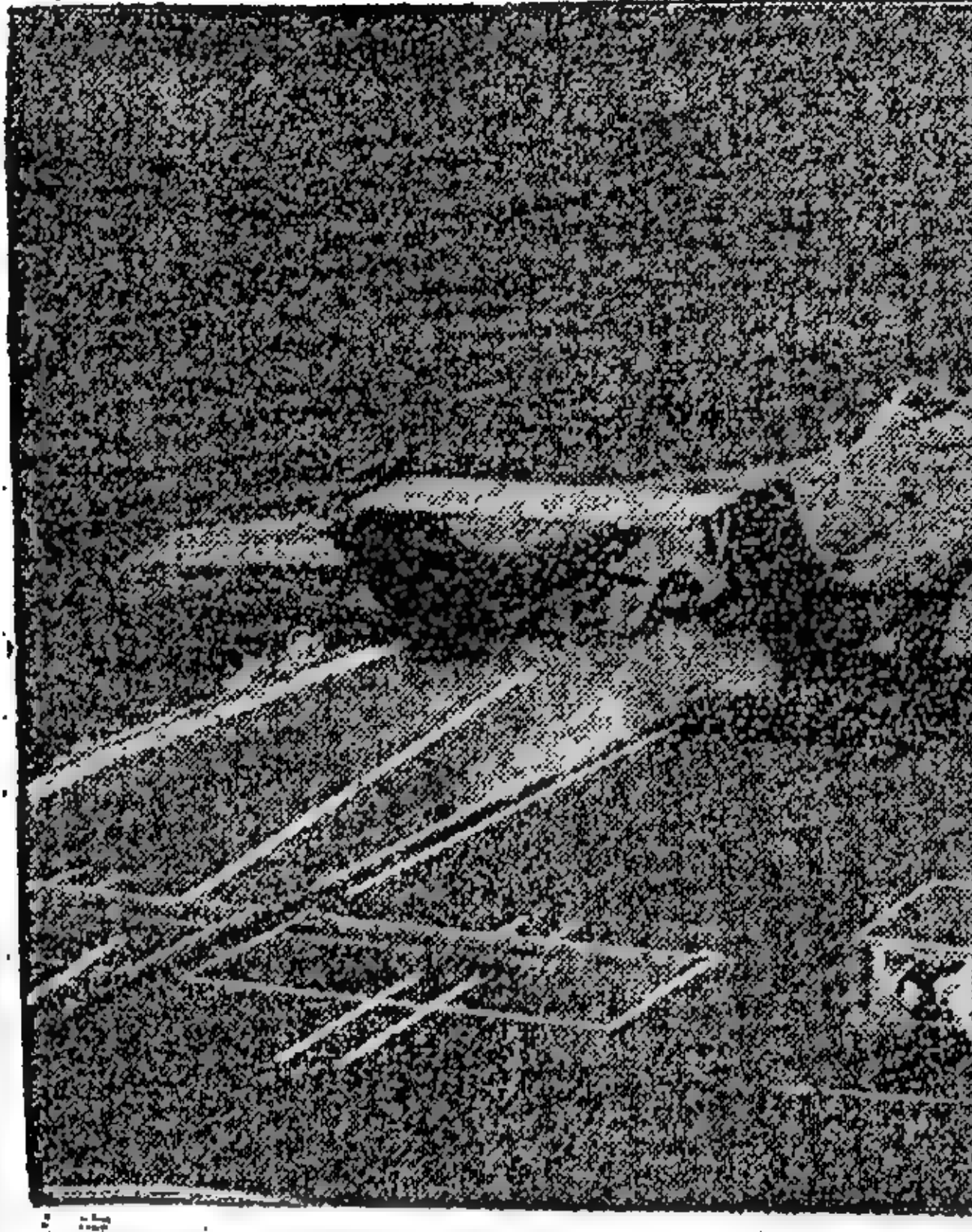






莫理臣聲明澄清謠言

(本報訊)莫理臣氏於昨(十九)日(一九二六年)九月十九日(星期一)下午二時在莫理臣氏寓所接見記者，就其最近所發表之聲明，澄清謠言，其要點如下：(一)莫氏最近所發表之聲明，係指其與某女子之關係而言，並非指其與某女子之婚姻而言。(二)莫氏最近所發表之聲明，係指其與某女子之關係而言，並非指其與某女子之婚姻而言。(三)莫氏最近所發表之聲明，係指其與某女子之關係而言，並非指其與某女子之婚姻而言。



莫理臣聲明澄清謠言 (續)

(四)莫氏最近所發表之聲明，係指其與某女子之關係而言，並非指其與某女子之婚姻而言。(五)莫氏最近所發表之聲明，係指其與某女子之關係而言，並非指其與某女子之婚姻而言。(六)莫氏最近所發表之聲明，係指其與某女子之關係而言，並非指其與某女子之婚姻而言。

本月十七日，日對港之英國航空母艦「勝利」號，曾由香港開往上海，此艦係英國皇家海軍之旗艦，其排水量達三萬五千噸，長七百七十五呎，寬一百一十五呎，其最高速度為三十二節，其最高高度為一百一十五呎，其最高高度為一百一十五呎。

本月十七日，日對港之英國航空母艦「勝利」號，曾由香港開往上海，此艦係英國皇家海軍之旗艦，其排水量達三萬五千噸，長七百七十五呎，寬一百一十五呎，其最高速度為三十二節，其最高高度為一百一十五呎，其最高高度為一百一十五呎。

本月十七日，日對港之英國航空母艦「勝利」號，曾由香港開往上海，此艦係英國皇家海軍之旗艦，其排水量達三萬五千噸，長七百七十五呎，寬一百一十五呎，其最高速度為三十二節，其最高高度為一百一十五呎，其最高高度為一百一十五呎。

本月十七日，日對港之英國航空母艦「勝利」號，曾由香港開往上海，此艦係英國皇家海軍之旗艦，其排水量達三萬五千噸，長七百七十五呎，寬一百一十五呎，其最高速度為三十二節，其最高高度為一百一十五呎，其最高高度為一百一十五呎。

### 圖：誰最先發明 絕對防水手錶？

圖：勞力士

在世界上第一個真正防水的手錶是由勞力士於一九二六年發明，製成現在浮海潛水人會告訴你勞力士最新發明之防水手錶仍是舉世最佳之防水手錶。

每一個勞力士防水手錶都配有一個「上蓋」此上蓋係由勞力士所發明，此上蓋係由勞力士所發明，此上蓋係由勞力士所發明，此上蓋係由勞力士所發明，此上蓋係由勞力士所發明。

ROLEX 勞力士 時錶歷史的先導！ 勞力士航空型 通用為飛航標準時錶

### 下週賽馬馬戲 六一年馬佔優勢

下週賽馬馬戲，六一年馬佔優勢。此項賽馬馬戲，將於下週在馬戲場舉行，屆時將有六一年馬佔優勢。

場次	馬名	騎手	馬主
第一場	六一年馬	馬戲	馬戲
第二場	六一年馬	馬戲	馬戲
第三場	六一年馬	馬戲	馬戲
第四場	六一年馬	馬戲	馬戲
第五場	六一年馬	馬戲	馬戲
第六場	六一年馬	馬戲	馬戲
第七場	六一年馬	馬戲	馬戲
第八場	六一年馬	馬戲	馬戲
第九場	六一年馬	馬戲	馬戲
第十場	六一年馬	馬戲	馬戲

### 第二次賽馬十場 分場表編定公佈

長途報名馬少新馬只跑短程 第三班馬却多向一哩賽報名

場次	馬名	騎手	馬主
第一場	六一年馬	馬戲	馬戲
第二場	六一年馬	馬戲	馬戲
第三場	六一年馬	馬戲	馬戲
第四場	六一年馬	馬戲	馬戲
第五場	六一年馬	馬戲	馬戲
第六場	六一年馬	馬戲	馬戲
第七場	六一年馬	馬戲	馬戲
第八場	六一年馬	馬戲	馬戲
第九場	六一年馬	馬戲	馬戲
第十場	六一年馬	馬戲	馬戲

詞填佳句 乙蘭新報

詞填佳句，乙蘭新報。此項詞填佳句，將於乙蘭新報上刊出，屆時將有詞填佳句。





# 急電 促諾 高平 來期

## 足總小組會議 來期 來期 來期

【倫敦電】足總小組會議，將於下月八日，在倫敦舉行。此項會議，係由足總主席，及英、蘇、德、意、美、法等國代表，參加之。會議之目的，在於商討歐洲足球賽事之恢復，及各項規則之修改。據悉，此項會議，將由足總主席，主持之。會議之結果，將對歐洲足球賽事之恢復，產生重大影響。

【倫敦電】足總小組會議，將於下月八日，在倫敦舉行。此項會議，係由足總主席，及英、蘇、德、意、美、法等國代表，參加之。會議之目的，在於商討歐洲足球賽事之恢復，及各項規則之修改。據悉，此項會議，將由足總主席，主持之。會議之結果，將對歐洲足球賽事之恢復，產生重大影響。

# 華聯迫和港聯

## 昨戰過程攻守快捷博得好評

【香港電】華聯足球隊，昨（十八）日晚，在香港體育場，與港聯足球隊，進行一場激烈之比賽。比賽過程，攻守快捷，博得好評。華聯隊在比賽中，表現出色，最終以二比零，擊敗港聯隊。此役之勝利，對華聯隊之士氣，將產生重大影響。

【香港電】華聯足球隊，昨（十八）日晚，在香港體育場，與港聯足球隊，進行一場激烈之比賽。比賽過程，攻守快捷，博得好評。華聯隊在比賽中，表現出色，最終以二比零，擊敗港聯隊。此役之勝利，對華聯隊之士氣，將產生重大影響。

# 黎兆棠力訓傑志鋒將

## 左右腳射門技術 準備全場射門以戰南華

【香港電】黎兆棠教練，昨（十八）日，在沙田足球場，對傑志足球隊，進行一場訓練。黎教練在訓練中，力訓傑志隊之鋒將，左右腳射門技術。傑志隊之鋒將，在訓練中，表現出色，左右腳射門技術，均有顯著提高。黎教練對傑志隊之表現，表示滿意。

【香港電】黎兆棠教練，昨（十八）日，在沙田足球場，對傑志足球隊，進行一場訓練。黎教練在訓練中，力訓傑志隊之鋒將，左右腳射門技術。傑志隊之鋒將，在訓練中，表現出色，左右腳射門技術，均有顯著提高。黎教練對傑志隊之表現，表示滿意。

# 明年四月亞洲青年盃賽

## 十八個單位被邀請

【香港電】亞洲足球聯合會，昨（十八）日，宣佈，將於明年四月，在東京，舉行亞洲青年足球盃賽。此項比賽，將由十八個單位，參加之。亞洲足球聯合會，表示，此項比賽，將對亞洲足球運動之發展，產生重大影響。

【香港電】亞洲足球聯合會，昨（十八）日，宣佈，將於明年四月，在東京，舉行亞洲青年足球盃賽。此項比賽，將由十八個單位，參加之。亞洲足球聯合會，表示，此項比賽，將對亞洲足球運動之發展，產生重大影響。

# 拾零戰夜

## 昨晚舉行之 足球賽

【香港電】昨晚（十八）日，在香港體育場，舉行一場足球賽。比賽由華聯隊，對港聯隊。比賽過程，激烈精彩，最終華聯隊以二比零，擊敗港聯隊。此役之勝利，對華聯隊之士氣，將產生重大影響。

【香港電】昨晚（十八）日，在香港體育場，舉行一場足球賽。比賽由華聯隊，對港聯隊。比賽過程，激烈精彩，最終華聯隊以二比零，擊敗港聯隊。此役之勝利，對華聯隊之士氣，將產生重大影響。

# 第六屆拯溺比賽

## 今晚舉行決賽

【香港電】第六屆拯溺比賽，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行決賽。此項比賽，由香港拯溺協會，主辦。比賽之目的，在於推廣拯溺運動，提高市民之拯溺技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】第六屆拯溺比賽，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行決賽。此項比賽，由香港拯溺協會，主辦。比賽之目的，在於推廣拯溺運動，提高市民之拯溺技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

# 星南一仗

## 可能改在 政府球場

【香港電】星南足球隊，昨（十八）日，宣佈，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，將由星南隊，對港聯隊。比賽之目的，在於推廣足球運動，提高市民之足球技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】星南足球隊，昨（十八）日，宣佈，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，將由星南隊，對港聯隊。比賽之目的，在於推廣足球運動，提高市民之足球技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

# 光華遭受重大打擊

## 教練一席虛懸

【香港電】光華足球隊，昨（十八）日，宣佈，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，將由光華隊，對港聯隊。比賽之目的，在於推廣足球運動，提高市民之足球技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】光華足球隊，昨（十八）日，宣佈，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，將由光華隊，對港聯隊。比賽之目的，在於推廣足球運動，提高市民之足球技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

# 世界足球預賽

## 北愛爾蘭二比零

【倫敦電】世界足球預賽，昨（十八）日，在北愛爾蘭，舉行一場比賽。比賽由北愛爾蘭隊，對南愛爾蘭隊。比賽過程，激烈精彩，最終北愛爾蘭隊以二比零，擊敗南愛爾蘭隊。此役之勝利，對北愛爾蘭隊之士氣，將產生重大影響。

【倫敦電】世界足球預賽，昨（十八）日，在北愛爾蘭，舉行一場比賽。比賽由北愛爾蘭隊，對南愛爾蘭隊。比賽過程，激烈精彩，最終北愛爾蘭隊以二比零，擊敗南愛爾蘭隊。此役之勝利，對北愛爾蘭隊之士氣，將產生重大影響。

# 修頓籃球錦標賽

## 六強今開抽籤

【香港電】修頓籃球錦標賽，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行抽籤儀式。此項比賽，由修頓體育會，主辦。比賽之目的，在於推廣籃球運動，提高市民之籃球技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】修頓籃球錦標賽，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行抽籤儀式。此項比賽，由修頓體育會，主辦。比賽之目的，在於推廣籃球運動，提高市民之籃球技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

# 公關硬地網球賽

## 今男子雙打六場

【香港電】公關硬地網球賽，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，將由公關隊，對港聯隊。比賽之目的，在於推廣網球運動，提高市民之網球技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】公關硬地網球賽，將於今晚（十八）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，將由公關隊，對港聯隊。比賽之目的，在於推廣網球運動，提高市民之網球技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

# 週日渡海泳

## 注意水中比賽員

【香港電】週日渡海泳，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由香港拯溺協會，主辦。比賽之目的，在於推廣渡海泳運動，提高市民之渡海泳技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】週日渡海泳，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由香港拯溺協會，主辦。比賽之目的，在於推廣渡海泳運動，提高市民之渡海泳技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

# 香港隊訪英

## 冠軍魯維維維維

【倫敦電】香港足球隊，將於下月，訪問英國。此項訪問，由香港足球聯合會，主辦。訪問之目的，在於推廣足球運動，提高香港足球隊之水平。據悉，此項訪問，將吸引眾多市民，參加之。

【倫敦電】香港足球隊，將於下月，訪問英國。此項訪問，由香港足球聯合會，主辦。訪問之目的，在於推廣足球運動，提高香港足球隊之水平。據悉，此項訪問，將吸引眾多市民，參加之。

# 警務處長喬烈

## 警告水邊遊覽者

【香港電】警務處長喬烈，昨（十八）日，在香港體育場，舉行一場演講。喬處長在演講中，警告水邊遊覽者，注意安全。喬處長表示，水邊遊覽，存在一定之危險，市民在遊覽時，應注意安全，避免發生意外。此項演講，吸引了眾多市民，參加之。

【香港電】警務處長喬烈，昨（十八）日，在香港體育場，舉行一場演講。喬處長在演講中，警告水邊遊覽者，注意安全。喬處長表示，水邊遊覽，存在一定之危險，市民在遊覽時，應注意安全，避免發生意外。此項演講，吸引了眾多市民，參加之。

# 海軍處長喬烈

## 警告水邊遊覽者

【香港電】海軍處長喬烈，昨（十八）日，在香港體育場，舉行一場演講。喬處長在演講中，警告水邊遊覽者，注意安全。喬處長表示，水邊遊覽，存在一定之危險，市民在遊覽時，應注意安全，避免發生意外。此項演講，吸引了眾多市民，參加之。

【香港電】海軍處長喬烈，昨（十八）日，在香港體育場，舉行一場演講。喬處長在演講中，警告水邊遊覽者，注意安全。喬處長表示，水邊遊覽，存在一定之危險，市民在遊覽時，應注意安全，避免發生意外。此項演講，吸引了眾多市民，參加之。

# 海軍處長喬烈

## 警告水邊遊覽者

【香港電】海軍處長喬烈，昨（十八）日，在香港體育場，舉行一場演講。喬處長在演講中，警告水邊遊覽者，注意安全。喬處長表示，水邊遊覽，存在一定之危險，市民在遊覽時，應注意安全，避免發生意外。此項演講，吸引了眾多市民，參加之。

【香港電】海軍處長喬烈，昨（十八）日，在香港體育場，舉行一場演講。喬處長在演講中，警告水邊遊覽者，注意安全。喬處長表示，水邊遊覽，存在一定之危險，市民在遊覽時，應注意安全，避免發生意外。此項演講，吸引了眾多市民，參加之。

# 賽車單烈激日週

## 冠軍並廣與屈臣

【香港電】賽車單烈激日週，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由賽車協會，主辦。比賽之目的，在於推廣賽車運動，提高市民之賽車技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】賽車單烈激日週，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由賽車協會，主辦。比賽之目的，在於推廣賽車運動，提高市民之賽車技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

# 賽車單烈激日週

## 冠軍並廣與屈臣

【香港電】賽車單烈激日週，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由賽車協會，主辦。比賽之目的，在於推廣賽車運動，提高市民之賽車技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】賽車單烈激日週，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由賽車協會，主辦。比賽之目的，在於推廣賽車運動，提高市民之賽車技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

# 賽車單烈激日週

## 冠軍並廣與屈臣

【香港電】賽車單烈激日週，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由賽車協會，主辦。比賽之目的，在於推廣賽車運動，提高市民之賽車技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】賽車單烈激日週，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由賽車協會，主辦。比賽之目的，在於推廣賽車運動，提高市民之賽車技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

# 賽車單烈激日週

## 冠軍並廣與屈臣

【香港電】賽車單烈激日週，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由賽車協會，主辦。比賽之目的，在於推廣賽車運動，提高市民之賽車技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。

【香港電】賽車單烈激日週，將於週日（十九）日，在香港體育場，舉行一場比賽。此項比賽，由賽車協會，主辦。比賽之目的，在於推廣賽車運動，提高市民之賽車技能。據悉，此項比賽，將吸引眾多市民，參加之。



明年四月亞洲青年盃賽  
十八個單位被邀請

入集總生中，責難甚仍待總習來過才大罵。池潤集訓費爲一千元，並外來食宿，費用浩大。

廿三晚，傑志於陳商過後，決以馬路無打友策，陳志尚仍未回，其他各位遂散，離北離南仍各歸各，傑志爲要知他處。

廿四晚，陳志因酒後有球架，致沒有參加練習行列。陳志因訓練即止，羅國泰參加練習行列，說「平日多訓練，遲至臨時抱佛脚」，不加意練習，屆時便會「掙氣」目討夜班，不如多練習，屆時舒舒服服地討落去。

離北離如影隨形頻驚大膽，但昨天有

# 技術保養及訓練

大援印尼民航業  
政府間技術與器械事務達百萬美元



台灣首八月

旅遊客二萬餘人  
尚不計及美軍

**英駐**  
由倫敦開航至星  
航期日近，公

**菲律賓**  
特派一位經驗豐富高級人員奧羅薩氏爲駐當地業務專員，以處理該方面營業工作。  
奧爾遜氏在此間遠

迅員之新體，由即效。

第二次世界大戰之前，曾在渾西航  
空服務機構，戰爭期中，奧氏又在  
六甲亥公司工作。今日之英航  
中，特顯其強烈

[illegible]

# 明年台灣舊升國

客欣賞的主要節目，加以編列外宣佈，以臻完善，明年度觀

正月元旦，慶祝新年，在東北  
有舞龍、舞獅、高蹺、音樂等表演  
日至七日，第四屆亞洲排球比賽大會，在  
菲賓賓、日本及韓國四國代表團  
五日至七日（農曆正月初一至

三月份 一日至三十日，  
四月份 八日，浴佛會。

旬，蘭花展，在台北近郊士林園藝試驗所  
十七日（農曆三月二十三日）媽祖誕辰迎  
鎮舉行。  
中甸，中國小姐選拔會，在台北市

旅團消息

(特訊)美國旅團聯合旅行團

(西爲美聯合學塾旅行團)

[illegible]

應採不予理會態度。

首先請原諒我是個不善詞令的人，如果說得不对的地方，請多多原諒，並一移它們的醒惑，如果

經過再三檢討之後，如果發現了自己的弱點，就決心改善，轉了個人的自尊心？就

算是生怕有些耳軟的同學，喜歡陳信禮及補助學費辦理成資

（四）來信認為

(一)我是一個醉，更是還尋求不出影的筆

[illegible]

話，說我用美膚來

惡惡中的男同學  
我們幫襯而不聞，  
自己最不滿同學展開  
到效果，不妨先從對  
已而引起短流長，  
我們幫襯而不聞，  
自己最不滿同學展開  
到效果，不妨先從對  
已而引起短流長，



## 出口輪船預告

[illegible]

時中非

時路略國時家時

時時

時時非

時非亞菲

時中國西中時

時時西

時日只

K粵「寶利華利」  
M.S. "BONNEVILLE"  
直往  
**星架坡，庇能，巴生港**

十月二十日落貨廿一天光即時開行  
飛山大廈十一樓二五室  
電話：式四七六銀行輪船公司啓

## 邊里岳輪

"SENECH"

十月廿日開始落貨 廿二日下午開行

開往 巴生港、利華浦、鹿特丹、侯洛、漢堡

南德魯明記公司  
代理通明記公司  
千禧街門牌三十三號至三十六號  
電話：四一〇七及六一九一  
總機：二八一九一

司公船輪行邊  
**BEN LINE**

司公船輪迅美

MARCHESSINI LINES

## S.S. "EURYATES" 伊利碧蒂絲

十月廿二日落貨廿三日開行  
紐約、費城、波的摩、查利士頓及蒙地路（直接或轉運）

總代理 美迅輪船公司  
地址：大馬路 1101-2號  
李廣興 大馬路 599 號  
電話：2636 & 6136

代辦處 大洋海運公司  
電話：2636 & 6136

司公船輪來福

**Waterman Line**

快捷航綫 美旗萬噸巨輪  
M.V. "KYSKA"

## 基士嘉快

十月十九日到 廿一日開

羅省經巴拿馬直達紐約  
諾士頓、費城、波地摩、賓爾斯頓

於仁大閣三樓  
電話：2636 & 21519 20368 27483 33214  
華人船務部啓

# 海皇

直航石叻底能  
M/S HOI WONG

社會士株船汽下山  
YAMASHITA  
LINE



**山里丸**

十月十八日落貨 十九日開行  
直放 三藩市 羅省 聖地牙哥  
途經日本

發收中兩洲加納北海及墨西哥等處貨物  
代理人 永成公司 電話：二七八四四  
香港 德輔道中 永成公司 電話：九二三八  
總代理 萬國海運有限公司 謹啟  
地址：干諾道中六十六號821室電話：七五

Pacific Far East Line Ltd.

司公船輪東遠洋平太

**金熊**

往 舊金山 羅省 途經沖繩 日本  
JAPAN BEAR

**日本熊**

往 舊金山 羅省 途經沖繩 日本  
十一月十八號  
十九號

搭客附貨請到於仁大層櫃檯敝公  
接洽電話式捌壹九六或式壹三〇〇  
美國輪船公司  
華總經理 陳業初啟

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 曼谷 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 鹿特丹 漢堡 柏林 科隆 多特蒙德 杜塞爾多夫 法蘭克福 曼海姆 斯圖加特 慕尼黑 維也納 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 布加勒斯特 華沙 布拉格 維也納 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 布加勒斯特 華沙 布拉格

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 曼谷 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 鹿特丹 漢堡 柏林 科隆 多特蒙德 杜塞爾多夫 法蘭克福 曼海姆 斯圖加特 慕尼黑 維也納 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 布加勒斯特 華沙 布拉格

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 曼谷 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 鹿特丹 漢堡 柏林 科隆 多特蒙德 杜塞爾多夫 法蘭克福 曼海姆 斯圖加特 慕尼黑 維也納 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 布加勒斯特 華沙 布拉格

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 曼谷 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 鹿特丹 漢堡 柏林 科隆 多特蒙德 杜塞爾多夫 法蘭克福 曼海姆 斯圖加特 慕尼黑 維也納 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 布加勒斯特 華沙 布拉格

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 曼谷 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 鹿特丹 漢堡 柏林 科隆 多特蒙德 杜塞爾多夫 法蘭克福 曼海姆 斯圖加特 慕尼黑 維也納 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 布加勒斯特 華沙 布拉格

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 曼谷 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 鹿特丹 漢堡 柏林 科隆 多特蒙德 杜塞爾多夫 法蘭克福 曼海姆 斯圖加特 慕尼黑 維也納 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 布加勒斯特 華沙 布拉格

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 曼谷 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 鹿特丹 漢堡 柏林 科隆 多特蒙德 杜塞爾多夫 法蘭克福 曼海姆 斯圖加特 慕尼黑 維也納 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 布加勒斯特 華沙 布拉格

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 曼谷 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 鹿特丹 漢堡 柏林 科隆 多特蒙德 杜塞爾多夫 法蘭克福 曼海姆 斯圖加特 慕尼黑 維也納 布達佩斯 貝爾格萊德 索非亞 布加勒斯特 華沙 布拉格

電話 3201 3202 3203 3204 3205 3206 3207 3208 3209 3210 3211 3212 3213 3214 3215 3216 3217 3218 3219 3220 3221 3222 3223 3224 3225 3226 3227 3228 3229 3230 3231 3232 3233 3234 3235 3236 3237 3238 3239 3240 3241 3242 3243 3244 3245 3246 3247 3248 3249 3250 3251 3252 3253 3254 3255 3256 3257 3258 3259 3260 3261 3262 3263 3264 3265 3266 3267 3268 3269 3270 3271 3272 3273 3274 3275 3276 3277 3278 3279 3280 3281 3282 3283 3284 3285 3286 3287 3288 3289 3290 3291 3292 3293 3294 3295 3296 3297 3298 3299 3300 3301 3302 3303 3304 3305 3306 3307 3308 3309 3310 3311 3312 3313 3314 3315 3316 3317 3318 3319 3320 3321 3322 3323 3324 3325 3326 3327 3328 3329 3330 3331 3332 3333 3334 3335 3336 3337 3338 3339 3340 3341 3342 3343 3344 3345 3346 3347 3348 3349 3350 3351 3352 3353 3354 3355 3356 3357 3358 3359 3360 3361 3362 3363 3364 3365 3366 3367 3368 3369 3370 3371 3372 3373 3374 3375 3376 3377 3378 3379 3380 3381 3382 3383 3384 3385 3386 3387 3388 3389 3390 3391 3392 3393 3394 3395 3396 3397 3398 3399 3400 3401 3402 3403 3404 3405 3406 3407 3408 3409 3410 3411 3412 3413 3414 3415 3416 3417 3418 3419 3420 3421 3422 3423 3424 3425 3426 3427 3428 3429 3430 3431 3432 3433 3434 3435 3436 3437 3438 3439 3440 3441 3442 3443 3444 3445 3446 3447 3448 3449 3450 3451 3452 3453 3454 3455 3456 3457 3458 3459 3460 3461 3462 3463 3464 3465 3466 3467 3468 3469 3470 3471 3472 3473 3474 3475 3476 3477 3478 3479 3480 3481 3482 3483 3484 3485 3486 3487 3488 3489 3490 3491 3492 3493 3494 3495 3496 3497 3498 3499 3500 3501 3502 3503 3504 3505 3506 3507 3508 3509 3510 3511 3512 3513 3514 3515 3516 3517 3518 3519 3520 3521 3522 3523 3524 3525 3526 3527 3528 3529 3530 3531 3532 3533 3534 3535 3536 3537 3538 3539 3540 3541 3542 3543 3544 3545 3546 3547 3548 3549 3550 3551 3552 3553 3554 3555 3556 3557 3558 3559 3560 3561 3562 3563 3564 3565 3566 3567 3568 3569 3570 3571 3572 3573 3574 3575 3576 3577 3578 3579 3580 3581 3582 3583 3584 3585 3586 3587 3588 3589 3590 3591 3592 3593 3594 3595 3596 3597 3598 3599 3600 3601 3602 3603 3604 3605 3606 3607 3608 3609 3610 3611 3612 3613 3614 3615 3616 3617 3618 3619 3620 3621 3622 3623 3624 3625 3626 3627 3628 3629 3630 3631 3632 3633 3634 3635 3636 3637 3638 3639 3640 3641 3642 3643 3644 3645 3646 3647 3648 3649 3650 3651 3652 3653 3654 3655 3656 3657 3658 3659 3660 3661 3662 3663 3664 3665 3666 3667 3668 3669 3670 3671 3672 3673 3674 3675 3676 3677 3678 3679 3680 3681 3682 3683 3684 3685 3686 3687 3688 3689 3690 3691 3692 3693 3694 3695 3696 3697 3698 3699 3700 3701 3702 3703 3704 3705 3706 3707 3708 3709 3710 3711 3712 3713 3714 3715 3716 3717 3718 3719 3720 3721 3722 3723 3724 3725 3726 3727 3728 3729 3730 3731 3732 3733 3734 3735 3736 3737 3738 3739 3740 3741 3742 3743 3744 3745 3746 3747 3748 3749 3750 3751 3752 3753 3754 3755 3756 3757 3758 3759 3760 3761 3762 3763 3764 3765 3766 3767 3768 3769 3770 3771 3772 3773 3774 3775 3776 3777 3778 3779 3780 3781 3782 3783 3784 3785 3786 3787 3788 3789 3790 3791 3792 3793 3794 3795 3796 3797 3798 3799 3800 3801 3802 3803 3804 3805 3806 3807 3808 3809 3810 3811 3812 3813 3814 3815 3816 3817 3818 3819 3820 3821 3822 3823 3824 3825 3826 3827 3828 3829 3830 3831 3832 3833 3834 3835 3836 3837 3838 3839 3840 3841 3842 3843 3844 3845 3846 3847 3848 3849 3850 3851 3852 3853 3854 3855 3856 3857 3858 3859 3860 3861 3862 3863 3864 3865 3866 3867 3868 3869 3870 3871 3872 3873 3874 3875 3876 3877 3878 3879 3880 3881 3882 3883 3884 3885 3886 3887 3888 3889 3890 3891 3892 3893 3894 3895 3896 3897 3898 3899 3900 3901 3902 3903 3904 3905 3906 3907 3908 3909 3910 3911 3912 3913 3914 3915 3916 3917 3918 3919 3920 3921 3922 3923 3924 3925 3926 3927 3928 3929 3930 3931 3932 3933 3934 3935 3936 3937 3938 3939 3940 3941 3942 3943 3944 3945 3946 3947 3948 3949 3950 3951 3952 3953 3954 3955 3956 3957 3958 3959 3960 3961 3962 3963 3964 3965 3966 3967 3968 3969 3970 3971 3972 3973 3974 3975 3976 3977 3978 3979 3980 3981 3982 3983 3984 3985 3986 3987 3988 3989 3990 3991 3992 3993 3994 3995 3996 3997 3998 3999 4000 4001 4002 4003 4004 4005 4006 4007 4008 4

[illegible]

**TAIPOHONG**

## 大寶順

**黃榮源**  
電話四四零六八號  
地址：西貢第廿四號士樓本公司接洽自荷

---

十月廿五、廿六日落貨    廿六日下午開行

### 順昌航業有限公司啓

<b>德生</b> 直放山打根十月二十一日啟行	<b>曉生</b> 直放山打根十月二十二日啟行	<b>東榮往比里斯本</b> 十月二十四日啟行	<b>東榮往石叻港</b> 十一月二日啟行	<b>東英在仰光船能</b> 十一月三日啟行	<b>東英往怡和</b> 十一月五日啟行
-------------------------	-------------------------	-------------------------	-----------------------	------------------------	----------------------

電話：香港參政司署四五六九總經理怡和公司啓

**怡和公司**  
**Jardine, Matheson & Co., Ltd.**  
代理  
**美州輪船公司**

**"OHIO"** 輪 往檳省及三藩市等處途經日本各埠

十月廿九日到港收貨開行。

**"ILLINOIS"** 輪 往溫哥華、亞羅漢那、阿爾伯塔、路及倫敦等處

十一月五日到港收貨開行。

電話：香港參政司署四五〇一怡和公司 華人邱啟發啓

**渣華郵船公司**  
廈大山歷  
三四五三：話電  
三四四：話電號式十八中運諾干 : 處理經人華

- 芝利華 "TUDOR" 輪** 十月廿一，廿一日落貨  
芝隆連加 "D'WINEKA" 輪 十月廿一日落貨  
實樹雲 BOSEYAN 於九月廿十日往勿拉士，南非洲，南美美洲各埠
- SRAAT TORRES** 十月廿四，廿五日落貨  
力打和多利士 NEDER WALT 十月廿四，廿五日落貨  
威華能 WAVERING 十月卅一，卅一日落貨
- 沙路士吉 SMOOKS** 十月十七，八月落貨  
士打萬達民 STRAIT VAN DIEMEN 十月十九，十月初旬往來澳洲各地

[illegible]

**必安**

往星加坡、庇能、仰光。

往紐約、波地摩、費城、諸福克途經日。

M/S "BRED" 船期 17 號

往星加坡、庇能、仰光。

往紐約、波地摩、費城、諸福克途經日。

M/S "BRED" 船期 17 號

美國郵政特准掛號

總代理 公船輪邦美

限有業企華永

司公限有業企華永

理代總司公船輪邦美

曼克頓九

直往紐約、費城、却爾士頓、威爾明頓、波的摩、諸福經日本、巴拿馬、兼收中南美洲及西印度群島貨價

聯菲輪船公司 聯合航運

遠東太平洋輪船公司 EASTERN GALAXY

**羅哈士總統輪**

P. PRESIDENT ROXAS

十月三十日到 卅一日開行

直航經省、紐約、費城、浪的歷途

日本、巴拿馬

兼收中南美洲及西印度羣島貨價

**威健**

直航溫哥華、西雅圖、明弗路、達馬、赫梯、經日本

兼收中南美洲加拿大、美國內陸貨

聯菲輪船公司

P. PRESIDENT ROXAS

**東方銀河**

VIGAN

十月廿五日落港 廿六日開行

直往溫哥華、西雅圖、明弗路、達馬、赫梯、經日本

兼收中南美洲加拿大、美國內陸貨

聯菲輪船公司

P. PRESIDENT ROXAS

**麥賽賽總統輪**

P. PRESIDENT MASAYSAY

十一月十一日到 十二日開行

直航經省、紐約、費城、浪的歷途

日本、巴拿馬

兼收中南美洲及西印度羣島貨價

**威健**

直航溫哥華、西雅圖、明弗路、達馬、赫梯、經日本

兼收中南美洲加拿大、美國內陸貨

聯菲輪船公司

P. PRESIDENT ROXAS

**東方銀河**

VIGAN

十月廿五日落港 廿六日開行

直往溫哥華、西雅圖、明弗路、達馬、赫梯、經日本

兼收中南美洲加拿大、美國內陸貨

聯菲輪船公司

P. PRESIDENT ROXAS

行實本行實

經 開

行實本行實

行實本行實

## 大中山

S.S. TAICHINGSHAN

往 西貢 金邊

十月十九、二十日落貨 二十日下午開行

十月廿四、廿五日落貨 廿五日下午開行

民興

EUSBEITH

直往 金邊



司公船輪海沙國法  
COMPAGNIE  
MARITIME  
DES  
CHARGEURS  
REUNIS

**德達華輪**

M/S. "TIDRA"

十月廿八日落貨 十月廿九日開行

往 西貢、南非、西非各埠

貴客惠顧請到士打連西四廿四號式樣

本公司接洽為荷

代理人 順昌航業有限公司謹啓

電話：四四四零八五 四四六零九



LIBERATION  
STEAMSHIP CO., INC.  
"DONA LINE"

**當娜愛麗莎**

十月廿八日落貨卅日開行

往 三藩市 溫哥華 西雅圖 特

代理人 澳洲船務有限公司

李貴禧大樓八樓七二六室

電話：44226, 44057, 44246

## 多利順洋行

橋八十五號 電話 二二三一 二二三二 二二三三 二二三四 二二三五 二二三六 二二三七 二二三八 二二三九 二四〇〇 二四〇一 二四〇二 二四〇三 二四〇四 二四〇五 二四〇六 二四〇七 二四〇八 二四〇九 二四一〇 二四一一 二四一二 二四一三 二四一四 二四一五 二四一六 二四一七 二四一八 二四一九 二四二〇 二四二一 二四二二 二四二三 二四二四 二四二五 二四二六 二四二七 二四二八 二四二九 二四三〇 二四三一 二四三二 二四三三 二四三四 二四三五 二四三六 二四三七 二四三八 二四三九 二四四〇 二四四一 二四四二 二四四三 二四四四 二四四五 二四四六 二四四七 二四四八 二四四九 二四五〇 二四五二 二四五三 二四五四 二四五五 二四五六 二四五七 二五五八 二五五九 二五六〇 二五六一 二五六二 二五六三 二五六四 二五六五 二五六六 二五六七 二五六八 二五六九 二五七〇 二五七二 二五七三 二五七四 二五七五 二五七六 二五七七 二五七八 二五七九 二五八〇 二五八二 二五八三 二五八四 二五八五 二五八六 二五八七 二五八八 二五八九 二五九〇 二五九二 二五九三 二五九四 二五九五 二五九六 二五九七 二五九八 二五九九 二六〇〇 二六〇二 二六〇三 二六〇四 二六〇五 二六〇六 二六〇七 二六〇八 二六〇九 二六一〇 二六一二 二六一三 二六一四 二六一五 二六一六 二六一七 二六一八 二六一九 二六二〇 二六二二 二六二三 二六二四 二六二五 二六二六 二六二七 二六二八 二六二九 二六三〇 二六三二 二六三三 二六三四 二六三五 二六三六 二六三七 二六三八 二六三九 二六四〇 二六四二 二六四三 二六四四 二六四五 二六四六 二六四七 二六四八 二六四九 二六五〇 二六五二 二六五三 二六五四 二六五五 二六五六 二六五七 二六五八 二六五九 二六六〇 二六六二 二六六三 二六六四 二六六五 二六六六 二六六七 二六六八 二六六九 二六七〇 二六七二 二六七三 二六七四 二六七五 二六七六 二六七七 二六七八 二六七九 二六八〇 二六八二 二六八三 二六八四 二六八五 二六八六 二六八七 二六八八 二六八九 二六九〇 二六九二 二六九三 二六九四 二六九五 二六九六 二六九七 二六九八 二六九九 二七〇〇 二七〇二 二七〇三 二七〇四 二七〇五 二七〇六 二七〇七 二七〇八 二七〇九 二七一〇 二七一二 二七一三 二七一四 二七一五 二七一六 二七一七 二七一八 二七一九 二七二〇 二七二二 二七二三 二七二四 二七二五 二七二六 二七二七 二七二八 二七二九 二七三〇 二七三二 二七三三 二七三四 二七三五 二七三六 二七三七 二七三八 二七三九 二七四〇 二七四二 二七四三 二七四四 二七四五 二七四六 二七四七 二七四八 二七四九 二七五〇 二七五二 二七五三 二七五四 二七五五 二七五六 二七五七 二七五八 二七五九 二七六〇 二七六二 二七六三 二七六四 二七六五 二七六六 二七六七 二七六八 二七六九 二七七〇 二七七二 二七七三 二七七四 二七七五 二七七六 二七七七 二七七八 二七七九 二七八〇 二七八二 二七八三 二七八四 二七八五 二七八六 二七八七 二七八八 二七八九 二八九〇 二八九二 二八九三 二八九四 二八九五 二八九六 二八九七 二八九八 二八九九 二九〇〇 二九〇二 二九〇三 二九〇四 二九〇五 二九〇六 二九〇七 二九〇八 二九〇九 二九一〇 二九一二 二九一三 二九一四 二九一五 二九一六 二九一七 二九一八 二九一九 二九二〇 二九二二 二九二三 二九二四 二九二五 二九二六 二九二七 二九二八 二九二九 二九三〇 二九三二 二九三三 二九三四 二九三五 二九三六 二九三七 二九三八 二九三九 二九四〇 二九四二 二九四三 二九四四 二九四五 二九四六 二九四七 二九四八 二九四九 二九五〇 二九五二 二九五三 二九五四 二九五五 二九五六 二九五七 二九五八 二九五九 二九六〇 二九六二 二九六三 二九六四 二九六五 二九六六 二九六七 二九六八 二九六九 二九七〇 二九七二 二九七三 二九七四 二九七五 二九七六 二九七七 二九七八 二九七九 二九八〇 二九八二 二九八三 二九八四 二九八五 二九八六 二九八七 二九八八 二九八九 二九九〇 二九九二 二九九三 二九九四 二九九五 二九九六 二九九七 二九九八 二九九九 三〇〇〇 三〇〇二 三〇〇三 三〇〇四 三〇〇五 三〇〇六 三〇〇七 三〇〇八 三〇〇九 三〇一〇 三〇一二 三〇一三 三〇一四 三〇一五 三〇一六 三〇一七 三〇一八 三〇一九 三〇二〇 三〇二二 三〇二三 三〇二四 三〇二五 三〇二六 三〇二七 三〇二八 三〇二九 三〇三〇 三〇三二 三〇三三 三〇三四 三〇三五 三〇三六 三〇三七 三〇三八 三〇三九 三〇四〇 三〇四二 三〇四三 三〇四四 三〇四五 三〇四六 三〇四七 三〇四八 三〇四九 三〇五〇 三〇五二 三〇五三 三〇五四 三〇五五 三〇五六 三〇五七 三〇五八 三〇五九 三〇六〇 三〇六二 三〇六三 三〇六四 三〇六五 三〇六六 三〇六七 三〇六八 三〇六九 三〇七〇 三〇七二 三〇七三 三〇七四 三〇七五 三〇七六 三〇七七 三〇七八 三〇七九 三〇八〇 三〇八二 三〇八三 三〇八四 三〇八五 三〇八六 三〇八七 三〇八八 三〇八九 三〇九〇 三〇九二 三〇九三 三〇九四 三〇九五 三〇九六 三〇九七 三〇九八 三〇九九 三〇一〇 三〇一二 三〇一三 三〇一四 三〇一五 三〇一六 三〇一七 三〇一八 三〇一九 三〇二〇 三〇二二 三〇二三 三〇二四 三〇二五 三〇二六 三〇二七 三〇二八 三〇二九 三〇三〇 三〇三二 三〇三三 三〇三四 三〇三五 三〇三六 三〇三七 三〇三八 三〇三九 三〇四〇 三〇四二 三〇四三 三〇四四 三〇四五 三〇四六 三〇四七 三〇四八 三〇四九 三〇五〇 三〇五二 三〇五三 三〇五四 三〇五五 三〇五六 三〇五七 三〇五八 三〇五九 三〇六〇 三〇六二 三〇六三 三〇六四 三〇六五 三〇六六 三〇六七 三〇六八 三〇六九 三〇七〇 三〇七二 三〇七三 三〇七四 三〇七五 三〇七六 三〇七七 三〇七八 三〇七九 三〇八〇 三〇八二 三〇八三 三〇八四 三〇八五 三〇八六 三〇八七 三〇八八 三〇八九 三〇九〇 三〇九二 三〇九三 三〇九四 三〇九五 三〇九六 三〇九七 三〇九八 三〇九九 三〇一〇 三〇一二 三〇一三 三〇一四 三〇一五 三〇一六 三〇一七 三〇一八 三〇一九 三〇二〇 三〇二二 三〇二三 三〇二四 三〇二五 三〇二六 三〇二七 三〇二八 三〇二九 三〇三〇 三〇三二 三〇三三 三〇三四 三〇三五 三〇三六 三〇三七 三〇三八 三〇三九 三〇四〇 三〇四二 三〇四三 三〇四四 三〇四五 三〇四六 三〇四七 三〇四八 三〇四九 三〇五〇 三〇五二 三〇五三 三〇五四 三〇五五 三〇五六 三〇五七 三〇五八 三〇五九 三〇六〇 三〇六二 三〇六三 三〇六四 三〇六五 三〇六六 三〇六七 三〇六八 三〇六九 三〇七〇 三〇七二 三〇七三 三〇七四 三〇七五 三〇七六 三〇七七 三〇七八 三〇七九 三〇八〇 三〇八二 三〇八三 三〇八四 三〇八五 三〇八六 三〇八七 三〇八八 三







# 工人世界

第八〇七十一號

## 港九木匠工友談火色變

### 住宅工人與僱主

香港火災頻傳，木匠工友與僱主，對於防火問題，均有極大的興趣。木匠工友，多居於狹窄的住宅，防火設備，多屬簡陋。僱主方面，亦多不注意防火安全。最近，港九發生多起火災，損失慘重。木匠工友，多居於狹窄的住宅，防火設備，多屬簡陋。僱主方面，亦多不注意防火安全。最近，港九發生多起火災，損失慘重。木匠工友，多居於狹窄的住宅，防火設備，多屬簡陋。僱主方面，亦多不注意防火安全。最近，港九發生多起火災，損失慘重。

## 週末舉行盛大舞會

### 並開辦各種講習班

本會定於本週末（十九、二十）兩晚，在九龍新界新豐酒店，舉行盛大舞會。屆時歡迎各界人士參加。此外，本會並開辦各種講習班，包括：英文、珠算、簿記、打字、縫紉等。歡迎各界人士報名參加。

## 注意加強衛生對友工

### 友工業行若罩口戴時作工

本會為加強友工之衛生，特發出通知，要求友工業行，在工人工作時，必須佩戴口罩。此外，本會並建議工人，在工作時，應注意個人衛生，勤洗手，並保持工作環境之清潔。

## 為下一代教育問題

### 工友傷透腦筋

工友們對於下一代之教育問題，深感憂慮。由於工友們之收入微薄，難以負擔子女之教育費用。此外，社會上之教育制度，亦多不適合工友子女之需要。本會正積極尋求解決辦法，以改善工友子女之教育狀況。

分額廣告：本報設有分額廣告，歡迎各界人士刊登。收費低廉，效果顯著。詳情請洽本報廣告部。

山谷均受火災工友  
物質與金錢紛發動救濟  
山谷均受火災工友，物質與金錢紛發動救濟。本會已發起救濟活動，為受災工友提供物質與金錢之援助。歡迎各界人士踴躍參加。

房小入擠  
望加改善  
房小入擠，望加改善。本會正積極尋求解決辦法，以改善工人之居住環境。建議政府增加房屋供應，並加強對房屋質量之監管。

燈泡業漸趨暢旺  
該業工友工作開始忙碌  
燈泡業漸趨暢旺，該業工友工作開始忙碌。本會正積極尋求解決辦法，以改善工人之工作環境。建議政府加強對燈泡業之監管，並保障工人之合法權益。

工會四角兵兵賽  
賽事昨全部完竣  
工會四角兵兵賽，賽事昨全部完竣。本會正積極尋求解決辦法，以改善工人之工作環境。建議政府加強對工會之監管，並保障工人之合法權益。

本報廣告：本報設有廣告，歡迎各界人士刊登。收費低廉，效果顯著。詳情請洽本報廣告部。

懷孕有嘔吐，是極平常狀態  
懷孕有嘔吐，是極平常狀態。本報特刊此文章，為懷孕婦女提供相關資訊。建議孕婦保持心情愉快，並注意飲食衛生。

女工年輕體健  
應幹正當工作  
女工年輕體健，應幹正當工作。本報特刊此文章，為女工提供相關資訊。建議女工在工作的同时，注意身體健康，並尋求社會之支持。

交通工友忙  
昨天重陽節  
交通工友忙，昨天重陽節。本報特刊此文章，為交通工友提供相關資訊。建議交通工友在工作的同时，注意身體健康，並尋求社會之支持。

會員華古太  
動活樂康行推  
行進面方多分  
會員華古太，動活樂康行推。本報特刊此文章，為會員提供相關資訊。建議會員積極參加活動，並尋求社會之支持。

本報廣告：本報設有廣告，歡迎各界人士刊登。收費低廉，效果顯著。詳情請洽本報廣告部。

### 華僑日報工人世界小廣告

每段一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 實用廉收效大

本報設有實用廉收效大，歡迎各界人士刊登。收費低廉，效果顯著。詳情請洽本報廣告部。



登報九百五  
聯合明滿十號  
合運貨車  
租分車舖  
二七者更有一房  
長佳西水山  
或兩街飲茶  
四港酒千

第月一陰該名  
年新附會公小  
十國密者公司理  
寄近照供便更  
香港昭備刻

**租**

地盤引看  
洽或請到

美羅橋大厝十三號  
南一些出售吉賃  
萬元一處可分期付數  
九兩面議  
諸君欲知香港郵箱七

**三九充**

新收租五百五  
茂餘元大漢中六十壹  
零四伍號大發寶話叁

洽購處：四海公司  
香港商街48號地盤  
電話：四九三六

至本月底止

電話三八五七九  
三六七八  
起  
地盤：本龍勢  
公同地  
公司地  
盤  
四重邊  
九九九期  
款付率兩  
分教人電格  
及之人電格  
勢極少兩極  
十一二〇

新豐行 二〇二五  
 大東行 二〇二五  
 地盤 二〇二五  
 地盤 二〇二五

  
 部波斯富街二  
 號電話七六三  
 三七五九龍演列所及  
 修理部士巴灣演一二  
 號電話八二〇三八  


每天一元  
每段大字四個  
細字四十



# 日本自動承認基本入口外匯 新半年度預算有增加 對奢侈品去銷足微助

## 普通進口入口外匯則削減五千萬美元，收支逆差，近要美請貸款。

【特訊】日本政府本年內削減進口貨物外匯，計由八億五千萬元減少至八億一千萬美元，但對基本進口貨物，則維持不變。日本政府本年內削減進口貨物外匯，計由八億五千萬元減少至八億一千萬美元，但對基本進口貨物，則維持不變。日本政府本年內削減進口貨物外匯，計由八億五千萬元減少至八億一千萬美元，但對基本進口貨物，則維持不變。

# 華僑經濟

## 日紡訂價降低後 港商訂購突增加

### 中下價貨訂成五十萬碼 大部份供應製衣廠需要

【特訊】最近日本紡織業因日紡訂價降低，港商訂購突增加。據悉，日紡訂價降低後，港商訂購突增加，大部份供應製衣廠需要。日紡訂價降低後，港商訂購突增加，大部份供應製衣廠需要。

## 供方降貼價 什貨買方貼價企

【特訊】最近港島各貨價，因供方降貼價，什貨買方貼價企。供方降貼價，什貨買方貼價企。供方降貼價，什貨買方貼價企。

## 昨日米市 交易略少

【特訊】昨日米市交易略少。昨日米市交易略少。昨日米市交易略少。

## 美國萬國商業機器 今年盈利猛晉 每股平均五元五

【特訊】美國萬國商業機器公司，今年盈利猛晉，每股平均五元五。美國萬國商業機器公司，今年盈利猛晉，每股平均五元五。

## 亞細亞經濟評論刊 遠東經濟評論刊

【特訊】亞細亞經濟評論刊，遠東經濟評論刊。亞細亞經濟評論刊，遠東經濟評論刊。

## 日本股票行情

【特訊】日本股票行情。日本股票行情。日本股票行情。

## 京華女人之禁果

【特訊】京華女人之禁果。京華女人之禁果。京華女人之禁果。

## 人欲橫流

【特訊】人欲橫流。人欲橫流。人欲橫流。

## 國際與罷工有和緩 紐約股票市 呈榮辱互見

【特訊】國際與罷工有和緩，紐約股票市呈榮辱互見。國際與罷工有和緩，紐約股票市呈榮辱互見。

## 本月份訂購台糖 有三批運到

【特訊】本月份訂購台糖，有三批運到。本月份訂購台糖，有三批運到。

## 加增有多項費用 支開府政國美

【特訊】加增有多項費用，支開府政國美。加增有多項費用，支開府政國美。

## 印度食用穀物 生產達高峰

【特訊】印度食用穀物，生產達高峰。印度食用穀物，生產達高峰。

## 印尼米糧易貨證

【特訊】印尼米糧易貨證。印尼米糧易貨證。印尼米糧易貨證。

## 非製造業生產 今年來衰退 木製品最甚

【特訊】非製造業生產，今年來衰退，木製品最甚。非製造業生產，今年來衰退，木製品最甚。

## 都麗樂快

【特訊】都麗樂快。都麗樂快。都麗樂快。

## 人欲橫流

【特訊】人欲橫流。人欲橫流。人欲橫流。

## 京華女人之禁果

【特訊】京華女人之禁果。京華女人之禁果。京華女人之禁果。

## 人欲橫流

【特訊】人欲橫流。人欲橫流。人欲橫流。

### 多美戲院

今日放映：《風雨夜》

### 世界大戲院

今日放映：《風雨夜》

### 都麗樂快

今日放映：《風雨夜》

### 人欲橫流

今日放映：《風雨夜》

### 京華女人之禁果

今日放映：《風雨夜》

### 人欲橫流

今日放映：《風雨夜》











一九〇六(一)至六二(一)開辦之私立學校共十二間。其中四間於一九六一、二年三開辦，設附屬小學，提供學位九千七百二十個。

某年間，普通中學學生增加一萬二千三百六十一名，私立學校擴充最大，佔一萬零二百八十八名。在八歲至十六歲三千三百名中，六萬零二百六十六名係留中學會部補習課程，其餘在小上，專修及夜班上課。

工業及職業中學增加學生九百八十七名。

九月，兩校實用中學在臨時校舍開課，希遷於一九六一年九月，隨在新校舍上課。

十月，兩校實業中學，隨時校舍開課。

於翌年一月間申請該學齡兒童必須領取國民身分證，繳納國民稅，繳足國民教育費，齊集於指定地點，由政府派員採定，並於同年五月間由總領事館通知

黃顯昌，廿五歲，  
台籍人，畢業於國  
立台灣大學，曾任海  
德堡（HEIDELBERG）  
學習法律學。  
此七位中國學生  
探險長途飛越歐亞航線

兩院預座  
書院各座  
七色彩片  
恐怖片王

衛主 演



電影

# 樂 都

四大三三八人新編道成演紅龍九

半點九。半點七。半點五。半點兩

## 最後四場決不展期

鉅動驚秘官衆人雄燭金千公納

片魄心密轉多馬傷面圓萬公綽

演盛萬逾流臨健積巨性運鑑肉

出大八千五時士鶴絲歌風感

### LAND OF THE PHAROONS

FROM "WARNER BROS. CINEMASCOPE" WARNER BROS.

THE BARBARIC LOVE THAT LEFT THE GREAT PYRAMID AS ITS LANDMARK

Spectacularly filmed in Egypt with a cast of thousands





CASTING BY JAMES HARRISON, COLLINS-MARTIN-WINTNER

## 金字塔血淚史

新華電氣彩色電影。時鐘七。片上中文字

觀歎保與過建塔金奇第世看

止爲證。秘程築的字戰一界！

自由中  
由來明

## 欲人橫流

影電映合藝新

龍首  
映九

園國月見重開

母人爲初

郵報藝錄芳堪 仙芳自舞劇在平

12 點

12 點

12 點

[illegible]



保體好片      光緒出品



金華樂  
請早天  
製鉅一又「創  
家說小名改編  
原者 匡倪  
良工楊



仙  
笛  
神  
龍

西劉李石  
瓜克香  
創宣琴堅  
即祿馬司·龍  
·演主街

播請  
音聽  
玉聯公司宣稱拍成一部空前絕後之巨片  
曾獲武術冠軍者不可不看的彩色影片  
譯介 家力 譯述 傑 運

仙  
笛  
神  
龍

仙  
笛  
神  
龍

仙  
笛  
神  
龍

仙  
笛  
神  
龍

仙  
笛  
神  
龍

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福

仙班排場大  
播音決取銷  
為防宵小博覽  
到時再飽耳福



